

# VIATA

---

## ILUSTRATĂ





# VIATA ILUSTRATA

## HRISTOS SI TINERETUL

de EMIL NICOLESCU

Despre Hristos se poate vorbi privindul sub diferite aspecte: ca Dumnezeu, ca Mântuitor, ca om, ca filosof, ca reformator social și ca înțemeetor al unei religii nouă. Foarte adeseori se aude însă și expresia aceasta: Hristos a fost și va rămâne pentru toate veacurile cel mai mare învățător al lumii, care a propovăduit învățătură așa de minunate, așa de înalte, încât nimeni nu le va putea depăși vreodată. Dar afară de aceasta, ceea ce alcătuiește neasemănata Lui mărimă e faptul, că El nu s'a mărginit numai să propovăduiască acele învățături în mod teoretic, ci a căutat să le împlinească duh de viață, să le traducă în faptă, trăind El însuși potrivit principiilor prescrise pentru alții. În felul acesta el a proiectat din propriul său suflet în acela al ascultătorilor săi acea scântee, care să aprindă și în sufletele lor dorul, flacăra sfântă spre a-l urma pe căile idealului, spre culmile desăvârșiri. În deosebire a vrut el să așeze această flacără în sufletul tineretului, deoarece etatea cea mai potrivită însușirii pentru un ideal este tinerețea, anul timpului primăverii din viața unui om.

Faptul acesta a fost recunoscut în toate timpurile și la toate popoarele. De aceea tineretul a fost considerat ca nădejdea viitorului, ca stratul generator al vieții sociale și naționale, pretutindeni începând cu el urcușul sau coborișul, epoca de

înălțare sau cea de decădere a unei societăți sau a unui popor, el fiind nelipsit din centrul preocupărilor la orice început de eră nouă, la orice răspântie de veacuri.

Oricâte ori s'a zămislit o concepție nouă despre lume și viață, tineretul a fost acela, care a îmbrățișat-o mai întâi, coborând-o din sferele înalte ale idealului inaccesibil în vâltoarea reală a vieții de toate zilele.

Dându-și seama de ce forță reprezintă, toți marii reformatori, vrând să-și asigure reușita întreprinderii lor, au căutat mai întâi să se asigure de prețiosul concurs al tineretului, ceea ce a dus la stabilirea axiomei: Cine are tineretul, acela are viitorul. Ca să ne documentăm despre aceasta cu fapte concrete, nu e nevoie să ne transpunem cu gândul în trecutul îndepărtat, ci ajunge să aruncăm o privire numai asupra unor țări din vecinătatea noastră, ca b. o. Italia, Germania și Rusia, unde s'au produs - așa zicând sub ochii noștri -



Idilă

mari transformări în organizația socială, având drept executanți: tineretul.

Din aceste constatări, deplin confirmate în alte domenii, se desprinde o concluzie și o întrebare firească: Dacă pe teren social și politic tineretul e acela, care asigură prin aderarea și avântul său reușita unei reforme, de ce nu ar fi consecvent, premergând și pe teren religios și moral ca purtător

al stindardului spre o eră nouă? Sau mai precis: de ce nu ar aplica în viața sa principiile moralei creștine, odată ce ele sunt recunoscute ca fiind cu mult superioare tuturor preceptelor propagate fie de sistemele altor religii, fie de cele ale moralei așa zisă laică?

Ca în multe alte chestiuni, așa și în aceasta răspunsul ni-l dă acea carte a cărților, numită sf. Scriptură. Deschizând această carte, care cuprinde între filele ei îngrămădită suprema înțelepciune a lumii, de pe o pagină a ei se desprinde următoarea întâmplare. Într'un rând s'a apropiat de Hristos un tânăr, entusiasmat de cele auzite și l-a întrebat: „Învățătorule, ce să fac să moștenesc viața de veci? Privind la el cu bunăvoință, Domnul l-a îndrumat să țină poruncile dumnezeiești. Tânărul însă crezând că n'a fost înțeles, iar pe de altă parte dorind să se ridice mai presus de media atinsă de oamenii de rând, a răspuns: „Toate acestea le-am păzit din tinerețele mele; dar ce-mi mai lipsește?“ – Ne putem ușor închipui cu ce plăcere va fi ascultat Mântuitorul aceste cuvinte! Și în ce privire iubitoare nu-l va fi învăluit, când l-a răspuns: „De vrei să fii desăvârșit, mergi, vinde-ți averile tale și le dă săracilor, și vei avea comoară în cer, și vino de-mi urmează mie“. Și pe cât era de pornit la început, ne-am aștepta ca tânărul să facă întocmai. Dar s'a dovedit, că nu era capabil de așa o jertfă. Dacă i s'ar fi cerut numai să-l urmeze, fără de acea condiție, cu bucurie ar fi devenit cel mai devotat ucenic al Domnului, urmându-l pretutindeni. Dar să se despartă de averea sa, la una ca aceasta nu s'a putut decide. Deaceia s'a întors dela el și s'a îndepărtat, abătut și decepționat, în vreme ce Domnul a privit după el cu sinceră părere de rău.

Cu câți tineri nu se repetă această scenă și în zilele noastre! Până erau copii, toți puteau zice: „Doamne, până acum ți-am ținut toate poruncile!“ Până atunci toți se simțeau așa de fericiți, adorând cu zâmbetul pe buze, după ce și-au spus rugăciunile de seara.

Apoi, da, apoi intervine un timp, când copilului îi vine greu să se roage și să mai împlinească poruncile. De ce? Pentru că iese din anii copilăriei, intrând în epoca pubertății. Toți marii pedagogi, cari s'au ocupat de această etate, recunosc în mod unanim, că deodată cu trecerea dintr'o etate într'alta, în întreg felul de a fi al copilului se produce o profundă schimbare ce și imprimă pecetea asupra întregului viitor al tânărului, al adultului de mâine, hotărând dacă din sufletul în formare va ieși o rapsodie divină sau o tragedie tristă. Schimbarea produsă în organism

se manifestă în afară prin anumite simptome vizibile, ușor de remarcat de oricine. Mai grea de constatat e schimbarea ce se produce în viața lăuntrică, în viața sufletească a tânărului, transformându-i felul de gândire și voința, având drept semne caracteristice brusca trecere dela o dispoziție extremistă la alta. Insufleteire și răceală, iubire și ură, vioiciune și apatie complectă se succed cu repeziune și fără motive aparente în unul și acelaș suflet. Nimerit zugrăvește această stare capricioasă, ca vremea de April, educatorul american Stanley Hall, când scrie: „Tânărul e o ființă stranie: inocent ca un inger, mândru ca un prinț, curajos ca un erou, vanitos ca un păun, încăpăținat ca un măgar, plin de viață ca un cocoș tânăr și frascibil ca o fetiță“.

Ajuns în această perioadă a vârstei ingrate, tânărul ajunge să nu se mai cunoască nici el pe sine. Gânduri nouă, porniri nouă, necunoscute până atunci, se deșteaptă în ființa lui, urmărindu-l pas de pas, dându-i târcoale și neliniștindu-l, asemenea hienelor și șacalilor flămânzi din deșerturile Saharei, cari prin lătratul lor răgușit conturbă odihna caravaniei din timpul popasului de noapte. În fața acestor senzații nouă, adeseori își pune întrebarea: ce se petrece cu mine? Apoi fără să știe bine cum și de unde până unde, sub presiunea sângelui clocotitor, se pomeneste la o mare răspântie: încotro să apuce, spre dreapta sau spre stânga?

Intr'o situație asemănătoare s'ar fi aflat odată și tânărul Hercule, marele erou din mitologia greacă. Pe când se frământa ce hotărâre să ia, au apărut în fața lui două femei, dintre cari prima a început să-i spună: „Văd, Hercule, că te gândești, ce drum să-ți alegi în viață. Dacă mă alegi pe mine de călăuză, te voi conduce pe un drum plăcut, având parte numai de desfătări, de distracții, fără să trebuiască să muncești“. În momentul acesta tânărul a întrerupt-o, întrebând-o cum se numește? „Prietenii mă numesc fericire“, a răspuns femeia, „iar dușmanii, păcat“. Între timp s'a apropiat și cealaltă femeie, zicând: „Eu nu vreau să te amăgesc. De aceea-ți spun că zeli nu dau nimic în dar, fără muncă și oboseală. Dacă mă urmezi pe mine, vei avea să lucrezi mult și să induri multe oboșeli, dar la urmă, după toate acestea, vei avea parte de o bucurie și fericire eternă“. Și Hercule nu și-a ales drept călăuză păcatul, ci virtutea reprezentată de a doua femeie.

Dar câți dintre cei ajunși la această răspântie fac la fel? Câți aleg calea virtuții, dând ascultare acelui glas, care-i cheamă cu atâta dragoste: „veniți la mine, voi, tineri așa de greu încercați și eu voi potoli furtuna din ființa voastră, după





Grigorescu: Ciobănaș

cum am potolît și valurile înfuriate ale mării spun megânde!“ Durere, mulți nu aud, sau nu vreau să audă acest glas, luându-se după diferiți ademenitori, cari îi încântă cu vorbe de acestea. Numai o viață are omul. De aceea te veselește până poți și ești tînăr, căci după moarte și așa nu mai e nimic. Nici Hristos nu oprește ca omul să se veselească. Un lucru pretinde însă: ca tot ce face omul, să facă spre înălțarea, spre desăvârșirea sa. Câți dintre cei ademeniți n’au plâns pe urmă cu disperare, reproșându-și cu amar că nu s’au putut reține dela săvârșirea primului păcat, după care au urmat altele și altele, verificându-se legea liberei căderi a corpurilor. După această lege din lumea fizică, un corp în căderea sa nu tînde cu aceeași viteză spre pămînt, ci se prăbușește cu viteză crescîndă din clipă în clipă, fiind tot mai tare atras de puterea pămîntului. Această lege nu e valabilă numai în lumea fizică, ci și în cea morală. În străfundul fiecărui suflet locuiesc puteri demonice, cari odată ce au ajuns la supremație, atrag sufletul cu forță tot mai irezistibilă spre prăpastia păcatului. Ajunge un moment de neatenție în vreme de ispită, ca să se producă numai prima cădere și apoi începe să funcționeze legea liberei căderi.

O pildă mult grăitoare ne oferă și’n această privință sf. Evangheliile prin cazul fiului risipitor. Avînd o concepție greșită despre independență, fiul

mai mic și-a cerut dela tatăl său partea de avere. Apoi s’a desprins de casa părintească, a mers între streîni, unde a parcurs toată gama decăderilor, nefiind scutit de nicio umilire, ajungînd în cele din urmă, din liber și respectat ce fusese, rob, robul propriilor sale patimi animalice. Și să nu-și închîpue nime că această întîmplare ar fi o simplă născocire literară a Mîntuitorului. Ea se repetă zilnic cu toți aceia cari își risipesc partea de avere, nesocotind sfaturile și îndrumările primite în cei șapte ani de acasă, ajungînd într’o societate streină, condusă de principii ce duc deopotrivă la ruina sufletului, ca și a trupului. Viața desordonată își imprimă adînc pecetea pe fața tînerilor, desfigurîndu-i și îmbătrînindu-i de timpuriu, încît devin de nerecunoscut. Iată în privința aceasta o pildă mult grăitoare din viața unui pictor celebru, care și-a propus să facă chipul unui inger. Știa că trebuie să-l facă tînăr, dar obicînuît fiind să lucreze numai după natură, îi trebuia un model. Cum însă n’a dat peste un tînăr cu înfățișarea ce-i trebuia, nu și-a terminat pînza cîtiva ani în șir. Plîmbîndu-se odată adîncit în gânduri pe străzile orașului, a întîlnit un tînăr care i se părea că s’ar potrivi pentru tabloul său. L’a oprit, l’a invitat în atelierul său și după cîteva ședințe tabloul a fost în sfîrșit gata. O dorință împlinită



Icoană veche



naște însă alta. Așa a fost și cu pictorul. Privindu-și tabloul, a observat că par'că l-ar lipsi ceva care să evidențieze și mai mult frumusețea ingerului și atunci l-a zis: „Mai frumos ar arăta ingerul, dacă lângă el ar fi chipul hidos al diavolului. Hai să-l fac și pe acela“. Acum iar a început o goană după noul model ce-l trebuia și iar au trecut câțiva ani până l-a găsit. Omul ales nu era bătrân și mai păstra ceva dintr'o tinerețe consumată înainte de vreme, dar avea o înfățișare așa de urâtă, încât pictorul adeseori era cuprins de un fior de groază, în timp ce-l lucra chipul. Intr'o zi omul acesta cu căutătură de fiară indobitocită, uitându-se prin atelier și zăbind tabloul ingerului, i-a zis pictorului: „Și pentru tabloul acesta tot eu am servit ca model“. Apoi văzându-i mirarea, a continuat: „Da, da, era acum câțiva ani în urmă. Pe atunci eram tânăr și frumos. Însă n'am știut să-mi păstrez acel chip frumos. În lauda și ispitele lumii am gustat din cupa tuturor plăcerilor, am trecut printr'un șir întreg de desamăgiri și suferințe amare, ajungând în cele din urmă în halul acesta înspăimântător“. Și o umbră de amărăciune cumplită îi acoperi fața brăzdată de năcazur, apărând în tristețe și mai urât decum era.

Când și acest tablou a fost gata, pictorul l-a așezat alături de al ingerului, care într'adevăr apărea mult mai frumos în contrast cu diavolul. Privindu-și opera, pictorul însă totuși nu era așa de încântat, după cum și-a închipuit că va fi la sfârșitul lucrului. Și aceasta pentru că și da seama, că schimbarea așa de profundă în înfățișarea modelului său e opera păcatului, singura putere capabilă să schimonosească și să pociască în așa hal trăsăturile unui om, transformându-l din inger în demon.

E nespus de tristă istoria vieții acestui tânăr, care până la un punct se aseamănă cu a fiului risipitor. Acesta cu toată decăderea lui, totuși poate servi și ca exemplu vrednic de urmat. Dându-și seama de ultimul grad al prăbușirii și ticăloșiei sale, el s'a recules și și-a revenit. Cuprins de o sinceră părere de rău, a luat hotărîrea de a se îndrepta. Și odată hotărîrea luată, el n'a amânat ducerea ei la îndeplinire de pe o zi pe alta, ci numai decât s'a sculat și s'a reintors la tatăl său, care l-a primit cu brațele deschise, bucurându-se din toată inima de revenirea lui.

Dar tineretul nu se poate instrăina de Hristos numai prin felul său de viață epicureiană, ci și prin credința sa. Ca și în chestiuni de morală, așa și în cele referitoare la credință, tineretul e foarte impresionabil și astfel ușor poate fi influențat, cucerit, abătut și dus în eroare de unele ex-

presii și fraze pompoase, vânturate în cele patru colțuri ale lumii, anume cu scopul de a prinde'n cursă pe cei slabi de inger. Astfel, adeseori se pot auzi, și nu numai pe stradă, ci uneori chiar și dela catedre, se pot citi, până și'n cărți cu pretenție de seriozitate, cuvinte ca acestea: „Religia și-a trăit veacul. Omul cult nu mai poate fi religios. Nu credem decât ceea ce vedem“. Și pentru ca să aibă mai mare putere de convingere, toate acestea se rostesc în numele științei obiective și nepărtinitoare, al științei care n'are nici religie, nici patrie, după cum glăsuiește o inscripție pusă deasupra laboratorului de zoologie din Paris. Nimeni nu va trage la îndoială adevărul acelei inscripții, dar în schimb toată lumea va fi de acord cu marele Pasteur, care a făcut această foarte judicioasă observare: *Oamenii de știință însă au religie și patrie*, făcând aluzie la faptul, că oamenii de știință nu totdeauna sunt obiectivi. De aceea trebuie să se facă distincție între ce susține știința și între ce spun oamenii de știință.

Dar pentru ca să ne putem convinge cât temel se poate pune pe asemenea expresii, prezentate cu tăria unor dogme infailibile, să ne oprim puțin asupra uneia, care se bucură de mai mare trecere și încântă mai mult pe cei încă lipsiți de acel spirit critic ce rezultă dintr'o judecată mai matură și încă nu știu, că nu tot ce sboară se mănâncă. În acest scop să luăm expresia: Nu cred, decât ceea ce văd. Se pune întrebarea: Într'adevăr așa să fie? Noi oamenii toate cunoștințele ce le posedăm, le câștigăm pe două căi: prin credință și știință. Susținem și afirmăm că știm, despre ceea ce ne-am convins noi prin propriile noastre simțuri, fără de niciun amestec strein, venit din afară de noi. În schimb tot ceea ce am primit, așa zicând de-a gata, dela altcineva, fie prin viu grai, fie pe calea scrisului, aceea nu o știm, ci o credem. Iar dacă ne-am apuca să facem o mică socoteală spre a vedea pe care din cele două căi am ajuns la cunoștințele ce le avem, atunci spre marea noastră surprindere am fi siliți să recunoaștem că cel puțin nouăzecișicinci la sută din totalul cunoștințelor noastre le-am însușit prin împărtășire din partea altora, deci prin credință.

Prin acest unghiul privind acum problema, cum rămânem cu afirmația de mai sus, care fascinează atâtea minți tinere: că nu cred, decât ceea ce văd? Pentru a înțelege mai clar această problemă, să părăsim planul abstracțiilor și să luăm câteva exemple concrete, din cele multe. Iată unul: Istoria ne vorbește despre un Alexandru cel Mare – despre un Hanibal, despre un Decebal,



despre un Napoleon și alte figuri mărețe din trecut. Câți dintre contemporanii noștri le-au văzut? Nime. Și cu toate acestea nime nu se îndoieste de existența lor. Sau un alt caz: În fizică se vorbește despre puterea de atracție a corpurilor. Cine a văzut-o? Nime și totuși întreaga știință astronomică se bazează pe această lege: Sau: un savant reușește după experimentări îndelungate ori prin calcule ucigătoare să descopere o lege nouă, care incurând ajunge să fie recunoscută și admisă în mod unanim în lumea științifică. Dar câți dintre cei ce operează cu ea și-au luat oboșeala să o controleze, să o verifice? Foarte puțini. Marea majoritate o primește fără discuție, având încredere deplină în descoperitorul ei. Și în felul acesta s'ar putea continua la infinit, pentru că în cele din urmă să ajungem la concluzia, că și știința operează cu credința, nu numai religia, cu singura deosebire, că într'un caz te încrezi în oameni, iar în celălalt în Dumnezeu, în adevărul absolut. Și atunci, dacă omul crede în atâtea lucruri pe cari nu le vede, de ce n'ar crede și în Dumnezeu, pe care - chiar dacă nu-l vede cu ochii trupului - dar îl simte, îl vede cu ochii sufletului. Cu astfel de ochi au privit totdeauna marii savanți ai lumii, cu toții fiind de acord în a recunoaște că știința multă și temeinică aproape, iar știința puțină și superficială îndepărtează pe om de Dumnezeu.

Foarte elocventă în această privință e următoarea întâmplare din viața marelui chimist, al lui Pasteur, un om cu profunde sentimente și convingeri religioase. Unul dintre studenții săi, mirat oarecum că un savant ca el mai poate fi credincios, l-a întrebat într-o zi: cum de mai crede? Răspunsul primit a fost de-a dreptul uluitor pentru tinărul nedumerit: „Tocmai pentru că m'am ocupat cu știința, sunt credincios ca un țaran breton; și dacă m'aș ocupa și mai mult cu ea, aș deveni credincios ca o țarancă bretonă“. Asemenea răspunsuri s'ar putea cita nespuse de multe dela cei mai renumiți astronomi, fizicieni, naturaliști și scriitori, ceea ce dovedește, că nu știința duce la necredință, ci cauza trebuie căutată în altă parte și anume în inima omului, care e la fel de impresionabilă ca și rațiunea.

Intr'adevăr, dacă omul n'ar fi influențat în direcții greșite, îndoiala și pe urmă necredința ar fi imposibile. Copilul mic atâta vreme cât nu iese din cuvântul părinților săi, nu e necredincios, ci tocmai dimpotrivă se simte așa de fericit, știindu-se păzit de îngerașul său. Omul bătrân de asemenea nu e necredincios, unica lui mângâiere și speranță fiind în religie și credință. Intre aceste

două etăți zace însă etatea critică, adânc răscolită de furtuna patimilor. Deodată cu săvârșirea primului păcat mai mare, intră în sufletul tinărului și microbii necredinței, deșteptând pe de o parte îndoială, iar pe de alta mustrări de conștiință. Ca să scape și de una și de alta, el are de ales între două căi: fie că părăsește calea greșită, fie că se lapădă de credință. În această stare de zbucium sufleteșc, orice argument contra credinței e bine-venit, intru cât el servește drept justificare a nou-lui său fel de viață. Și stând sub această înrăurire a clipei de față, tinărul e ispitit să asculte mai mult de glasul ademenitor al lupilor îmbrăcați în haină de oale, decât de chemarea duloasă: veniți la mine voi, naufragiați ai vieții și eu vă voi da liniștea, pe care zadarnic ați căutat-o în lumea largă, trăind printre streini, departe de mine.

Unii dintre cei ce aud acest glas chemător, îi și dau ascultare; alții sunt gata să-i dea ascultare, dar nu află în el forța morală necesară să rupă cu trecutul păcătos, smulgându-se din mrejele patimilor. Sunt însă și de acela, cari nu-l dau nici o atenție, zicându-și: mai avem vreme! Dar pot fi ei oare chiar așa de siguri de aceasta? Cî-ne-l asigură că vor trăi 80, 60 sau și numai 50 de ani? Nime. Căci pe cât de sigură e moartea, pe atât de nesigur e timpul când vom muri. De aceea e bine să avem drept normă de conducere sfatul dat fecioarelor neprevăzătoare: „Fiți gata,



Adina Paula Moscu: Ion



că în ceasul, în care nu gândiți, va veni Fiul omului”.

Cu cât cineva petrece mai multă vreme departe de Hristos, cu atât se poate mai greu îndrepta, cu atât poate mai greu renaște pentru o viață nouă. Și 'n această privință ne oferă Hristos câteva exemple din viața unor tineri. Pe fetița lui Iair a înviat-o la puțin timp după ce a murit. Pe tînărul din Nain l-a înviat abia când îl duceau spre cîmîtîr. Iar pe maturul Lazăr numai după ce a stat cîtva timp în groapă. Examinînd aceste trei minuni, observăm o anumită gradăție între ele. E adevărat vorba de trei persoane, avînd vîrstă diferită. Potrivit cu această vîrstă e și timpul scurs dintre moartea și învierea lor. Mai scurt e la fetiță și mai lung e la adult. Știînd însă că Mîntuitorul nimic n'a făcut fără să aibă în vedere un scop anumit, e cazul să ne întrebăm: Ce a urmărit Hristos prin această varietate de procedee? Căci, evident, pe lângă arătarea puterii sale supra-naturale, a mai urmărit și altceva. Ce anume? Dacă pe acești trei morți îi privim ca simbolizînd trei categorii de păcătoși, iar învierea lor drept simbol al îndreptării lor, atunci vom zice, că renașterea pentru o viață nouă e mai ușor posibilă pentru un tînăr, care de abia a pășit pe calea ce duce la moartea sufletului. Dar după cum învierile reale n'au fost posibile fără de intervenția lui Hristos, tot așa nici îndreptarea omului păcătos nu e cu putință fără de ajutorul său.

Da, fără de ajutorul Lui nu putem nimic. În schimb însă fără de voie și, deci, împotriva voinței noastre, nici Dumnezeu nu ne mîntuiește, respectându-ne libertatea cu care El ne-a înzestrat. De aceea a și zis tînărului: „de voești să fii desăvârșit”, - arătînd în acest chip că soarta omului nu atîrnă de vreun factor în afară de el, ci de propria lui voință. Acest lucru l-a accentuat și cu alt prilej, zicînd: „Cel ce vrea să vină după mine să se lapede de sîne, să-și ia crucea și să-mi urmeze”.

Deci urmarea lui Hristos pe calea desăvârșirii e condiționată de voință. Fără de voință, omul nu poate duce la bun sfârșit niciun lucru. Rațiunea numai ne arată calea, dar de urmat pe ea aparține domeniului voinței. Și dacă e slabă sau îndreptată spre alte scopuri, zadarnice rămân toate argumentele rațiunii. Câtă putere și stăpînire de sîne ni se cere zilnic în lupta contra multelor ispite, o știm fiecare din propria noastră existență. Și a știut-o și Iisus. De aceea ne-a descoperit și mijloacele prin care ne putem aduce sau întări voința, recomandându-ne în acest scop: postul și rugăciunea, pe care și el însuși le-a

practicat. Prin post omul caută să asigure supremația sufletului asupra trupului. Ca să ajungă aici, renunță de bună voie la anumite lucruri plăcute și permise, știînd că cine nu se poate reține dela satisfacerea unor poftes mărunte, acela nu se poate închina nici cînd e pus la o încercare mai grea. Iar pe aripile rugăciunii omul se desprinde și evadează din această lume trecătoare, ridicându-se la cerescul său pîrinte, de unde soarbe puteri de viață nouă, curaj și încredere în reușita finală. Aceste mijloace rămân însă nefolositoare, dacă omul nu le practică. Iar cine nu s'a obișnuit de timpuriu să le practice, acela mai târziu cu greu își va însuși deprinderea lor. De aceea, după cum grădinarul prevăzător și grijuliu altoește trandafirul sălbatec până e tînăr, dacă vrea să-i producă flori nobile, la fel trebuie să facă și omul, începîndu-și educarea și nobilitarea voinței din tinerețe, pentru că numai așa va ajunge o personalitate, un om de caracter, ceea ce constituie cea mai înaltă pozoabă la care poate aspira un muritor. Iar cine de tînăr și-a educat voința, ajungînd cu timpul un om de caracter, acela e atins simultan cu aceasta și culmea desăvârșirii morale, apropiindu-se de Hristos, care e însăși virtutea personificată.

Iubiți tineri! Am citit undeva următoarea descriere despre două lacuri, făcută de un autor strein: „Pe cînd eram student - povestește autorul - făceam dese excursii la un lac de munte, pe al cărui luciu cristalin se jucau zgloboii razele solare. Prin apa-i străvezie săgețau peștișori sprîntîi încoace și încolo, în nemărginita lor bucurie. Pe țărm visau număuîta cu ochi albaștri, în timp ce crîni de apă stăteau neadormiți de strajă cu frunzele lor ce semănau cu o sabie ascuțită. Peste luciul senin al apei se aplecau cu demnitate salciile și meditînd se desfătau în surzătoarea boltă cerească, ce se ogîlîdea pe suprafața netedă a iezeralului. Numai rareori bătea un vîntuleț printre ramuri și la adierea lui buzduganele din vîrfurile trestiiilor se aplecau, șoptind tainic. Așa era acest lezer ca zîmbetul fericit de pe buzele unui copil plin de viață, în ochiul larg deschis avînd reflexe de stele în el. Nu de mult, după lungi ani, iarăși m'a dus într'acolo drumul. Ingrozit am privit la ceea ce s'a ales din locu-mi așa de drag. O mocirlă gălbui-verzue, plină de lăna broaștei. Ce ascunde în adîncu-i, e drept că nu se putea vedea, dar aerul infect pe care-l exala, spunea limpede că'n el domnește putrefacția. Orăcătul somnuros al unor broaște cu ochii umflați se auzia din nămol, iar în apropierea vre-unui trecător rar, reptile grețoase săreau speriate în apa



moacă. Ce-au devenit crinii falnici ce făceau de strajă cu săbiile lor? Unde a dispărut frunzișul legănător al sălciilor? Unde a dispărut zâmbitorul cer albastru, ce se reoglindea în luciul apei? Toate, toate au dispărut. În locul vieții sglobii de odinioară n'a rămas decât putreziciune, pustire și scârbă. Și mi s'a strâns inima gândindu-mă, că oare acesta a fost oarecândva minunatul lac cristalin din timpul studenției mele?"

Icoana primului lac e simbolul vieții copilărești, curate și neprihănite. Ca sufletul vostru să nu devină asemănător cu imaginea lacului al doilea, există un singur mijloc, acela de a urma în toate împrejurările Celui ce a zis: „Eu sunt calea, adevărul și viața” și astfel, „cel ce vine după mine, nu va umbla întru întunec, ci va avea lumina vieții” de veți,



G. Billek: Cioclovina Mănăstirii Tismana





Lisabona

Centrul oraşului

## NOTE DIN PORTUGALIA

## VIZEU

de MIRCEA ELIADE

## CATEDRALA

Cel dintâi lucru pe care-l observ sunt nodurile manuale lipite de bolți. Amănuntul acesta mă stimulează. Incep să privesc cu mai multă prietenie catedrala aceasta vastă, de o ascețică nuditate, și care e totuși caldă, apropiată.

Tânărul, cu figură și plete proletare, îmbrăcat sărăcăcios, a privit câțva timp absent către altar, și acum a ingenunchiat, cu oarecare sfială, și se roagă.

Și mai sunt două femei, două bătrâne, care fără îndolală ne-au observat de cum am intrat, și nu ne mai scapă din ochi, urmărindu-ne cu o amorțită viclenie în timp ce-și recită rugăciunea și-și numără potolită mătănile.

Abatele ne arată scara cea mare care duce spre cor. De sus, catedrala își adâncește dimensiunile și-și schimbă, parcă, lumina. Un alt văzduh, un spațiu mai incert; ca și cum coloanele aceste granitice ar fi căpătat pe nesimțite o stranie însuflețire muzicală.

Dar ceace sunt cu adevărat extraordinare, sunt jeturile corului. Speteaza și brațele fiecăruia sunt împodobite cu figuri și trupuri de o rară, nebănuită frumusețe; demoni, himere, țapi, balauri, pești, capete de damnați. Mâna care s'a rezemat atâția ani pe brațul de lemn a rotunjit profilul dia-

volului, dându-i o expresie mai sinistră. Și iată cât e de turburător chipul acesta de bătrân, cu gura descleștată în cine știe ce oftat lubric, cu ochii aproape de frunte, așezați atât de sus ca să vadă cât mai mult și cât mai repede, acum, în pragul morții. E fără de pereche curajul și gentul cioplitorului care a insuflețit cu atâtea priviri, și rânjete și monștri, lemnul tare, fără spic, al jeturilor. Se așezau aici, firește, bărbați plini de devoție și cântau cuvios mângâind cornițele diavolului de lângă ei, sau figura clinică a vrunei călugăr vinovat, sau himera cu îndrăzneală coadă, sau șopârla răsărită pe neașteptate din lemn, sau balaurul care se trudea de ani să se desprindă de pe spetează și să-și caute culcuș alurea...

Niciun chip nu seamănă cu altul. Nicio expresie nu se repetă, pe atâtea figuri care te privesc de pretutindeni. Prin ce miracol au ajuns personajele acestea din basme, din mituri sau Bestiarii, din farsele populare și legendele monastice, în corul catedralei din Vizeu? Și ce nemărginit spirit de toleranță, câtă înțelegere și ironie la clericii care au văzut cum se insuflețesc sub dalta meșterului lemnar chipurile acestea care sunt tot atâtea ispitiri ale virtuților teologale.

Corul este, dealtfel, plin de surprize. Căci deasupra fiecărui jet se pleacă, susținând o înlăn-

țuire de coroane și alge, către un trup de femele bine arcuit. Mă întreb cu ce ar putea semăna această femele, ale cărei forme îmi amintesc idolii de lut ars preistorici, Venus din Moelendorf sau oricare Magna Mater euraslastică. Zadarnic îi descoper, bine lipite de spetează, aripele de inger. Trupul de o glorioasă maturitate și, mai ales, zâmbetul atât de feminin, atât de impenetrabil, mă împiedecă să surprind în liniile acestea moi esențele angelice.

## DELA O FEREAȘTRĂ

Trecem printr-o mare sală, fosta sufragerie episcopală, cu minunate azule jos; scene țepene, înfățișând pe Alexandru cel Mare, Titus, Vespasian; același albastru ferm, sticlos, pe care anevoie înveți să-l iubești.

Dela o fereastră ne întâmpină întreg orașul, prins între dealuri împădurite. Gorunii, brazii și stejarii-plută coboară până aproape de *campo des toirros*, arena de curând clădită la marginea Vișeuului. Case de un roz-cărămiziu egal, cu olanele roșii și brune. Câteva vile albe, având ferestrele de culoarea granitului umed, par rătăcite aici, în împărăția nuanțelor argilei.

Cât e de frumoasă strada aceasta dela picioarele catedralei, care cade din zid în zid, propinându-se la răstimpuri de temelii sau colțurile caselor, cotind brusc și pierzându-se într-o invălmășeală de coperișuri, departe, în inima orașului...

## ÎNAINTE DE A INTRA ÎN MUZEU

Niciun loc nu-ți pătrunde în sânge și în memorie, dacă nu-l străbați pe indelete, fără gânduri precise, fără a încerca să-l reconstituești istoria. Iată, piața aceasta vastă din fața catedralei, despre care deocamdată nu știu nimic, deși sunt sigur că e încărcată de istorie; cu câtă melancolie îmi voi aminti mereu de ea, numai pentru că am trecut pe aici foarte încet, privind mereu cerul, privind deci neconținut crenelurile catedralei, streșinele vechi, ferestrele...

## MUZEUL GRĂO-VASCO

Sunt atâtea muzee despre care n'am însemnat nimic în acest carnet, încât nu mă îndur să uit și muzeul „Marelui” Vasco Fernandes. Poate pentru că, deși se intitulează „muzeu regional”, e unul dintre cele mai frumoase din Portugalia; cel mai frumos, fără îndoială, dacă la „Janelas Verdas” din Lisabona n'ar fi fost tripticul lui Nano Gonzalves.

Acestui Vasco Fernandes i se atribufau atâtea pânze încât multă vreme critica modernă a

crezut că e vorba de un mît. De curând, însă, realitatea lui istorică a fost definitiv validată. Și în acest muzeu, instalat într-o casă din secolul XVI, au fost adunate principalele lui tablouri, la olaltă cu pânzele altor artiști din Nordul Portugaliei și cu nenumărate alte lucruri prețioase, dela o minunată cruce pectorală bizantină până la o ciudată colecție modernă de acuarele și gonache.

Ceeace mă turbură în toate pânzele lui Vasco, nu e realismul cu care tratează el subiectele - deși și acest realism este, în el însuși, plin de mistere - ci mai ales urâtenia personajelor sale. Dela Mântuitor (din pânza „Botezul”) până la soldații sau fariseii din extraordinarul „Calvar”, chipurile lui Vasco oglîndesc același mare, înrătită urâtenie. Sunt numai două excepții, pe care le voiu aminti îndată. Dar m'apropii de fiecare tablou în parte, și regăsesc geniul lui Vasco realizându-se ca în elementul său firesc. Iată, bunăoară, „Calvarul”, marea pânză care te întâmpină îndată ce intri în Muzeu, și care, fără îndoială, este una din capod'operile picturii portugheze - prin îndrăzneală, prin concepție, prin meșteșug. Dar câtă urâtenie, în aceste douăzeci și cinci de personaje! Ce figuri schimonosite, ce rânjete opaci, schilodesc fețele fariseilor care trag la sorți hainele Mântuitorului, ce profil dospit de negustor rapace are centurionul din proximal plan, înfășurat în mantia lui roșie, și câtă bestială suficiență în ochii tuturor acestor martori ai Sfintelor Patimi! Tâlharul acel rău, contorsionat pe cruce; ostași cu chipurile asimetrice, pleznind de meodocritate și de josnicie; Longhin pe calul lui alb, aproape scăpând lancea din mână - pase-mi-te, minunea se săvârșise cu sufletul lui; până și sfintele femei din primul plan, strânse în jurul Maicii Domnului care leșină cu mâinile melancolic împreunate, - toate aceste chipuri participă la aceeași urâtenie umană, sinistă sau patetică, imbuibată în patimi sau extenuată de ambițioase eforturi. Căci urâtenia personajelor lui Vasco nu e întotdeauna caricaturală și demoniacă, asemenea chipurilor lui Bosch sau Breughel. De cele mai multe ori e numai urmarea unei munci îndelungate, e lipsa de farmec, opacitatea, îngroșarea pe care ți-o dă viața grea, dorința de trai bun sau setea de putere.

Același optică a deteriorat și celelalte nenumărate chipuri, cu excepția Sfântului Sebastian - înconjurat de călăi hidoși - și a Sfântului Petru. Aproape toți consideră acest tablou al Sfântului Petru drept capod'opera lui Vasco. Este, în orice caz, cel mai popular. Tronul pe care e înfățișat Sfântul pare un imens baldachin de despot asia-



tic. Mantia sa imperială cade în falduri pe poadeaua de mozaic. Muiat în aur, cu tiara somptuoasă, ținând în mâna stângă, rezemată de Cartea deschisă, cheia fermecată a Raiului, și înălțând tihnit dreapta, într-o benedictiune apostolică de o cutremurătoare simplitate – Sfântul Petru ne întâmpină aici ca un adevărat Rege al lumii. Nici odată n'a cheltuit un pictor mai mult geniu, mai mult aur, mai bogate culori, – ca să omagieze victoria Bisericii catolice în chipul august, puțin obosit și totuși apostolic, al Sfântului Petru. Totul îl arată, aici, ca pe adevăratul stăpân al lumii, ca pe monarhul universal care-și impune legea și ordinea pretutindeni.

### DESCOPERIRILE MARITIME

Vasco Fernandes, care înfățișează oamenii, sfinții și chiar pe Mântuitor așa cum vedea el în jurul compatrioții întorși din aprigile călătorii atlantice – este cel mai amar dintre realiști. Dar realismul acesta care caracterizează întreaga școală portugheză contemporană este și el o creație, alături de atâtea altele, a spiritului epocii descoperirilor maritime. Nimic mai depărtat de plastica Renașterii decât această pictură portugheză care, alături de olandezi, descoperă realismul în artă. Canonul frumuseții clasice, mediteraniene, reactualizat de Renașterea italiană prin umanism și educația gustului clasic – nu s'a popularizat în Portugalia. Secolul descoperirilor maritime a creat aici un alt canon: cel al Atlanticului, al lui *mar terebrosum*. Stilul manuelin, cu toate secretele lui, cu influențele exotice și maritime care izbesc ochiul și turbură – este cea mai organică manifestare a acestui canon.

Dar tot atât de interesant și plin de sugestii este și realismul picturii portugheze din sec. XVI. Căci toți artiștii aceștia erau contemporani formidabilelor eforturi cheltuite pentru străbaterea oceanelor și descoperirea lumilor noi. Mulți dintre ei au cunoscut coloniile de pe coasta africană și au lucrat acolo. Au văzut peisaje noi, chipuri străine, au trăit în geografii primejdioase. Au cunoscut o viață aspră, au întâmpinat la fiecare pas moartea și bolile cumplite ale Orientului, au trăit viața grea a marinarilor și au văzut, peste tot, oameni încruntați, opintindu-se într'un efort uclăgător, încordați într-o luptă nebună cu necunoscutul – oameni surmenați, istoviți, îmbătați de glorie, de vicii, de sentimentul puterii – oameni într'un cuvânt, urâți. Duritatea și bestialitatea figurilor lui Vasco Fernandes era același pe care o întâlnea pretutindeni la contemporanii lui. Nu avea unde să întrevadă frumusețile serafice, con-

temporative, mediteraniene ale Renașterii italiene. Nu avea unde să-și pregătească spiritul pentru a putea ghici aceste frumuseți liniștite. Scurtele intervale de creație ale Portugaliei, erau întotdeauna între asemenea expediții.

### EXOTISM

Un alt mare pictor contemporan lui Grão Vasco – Mestre do retábulo da Sé de Viseu, cum i se spune, până la identificarea numelui – își are adunată aici întreaga lui operă. Influența descoperirilor maritime este, la acest Mestre do Retábulo, și mai vădită. Unul din tablourile lui cele mai cunoscute, *Adorarea Magilor*, înfățișează un indian din Brazilia sub chipul Regelui negru care vine să se închine la ieslea Domnului. Este un indian din Brazilia pe care nimeni nu-l poate confunda, așa cum se pregătește să ingenunchieze în costumul lui bălțat, cu cercei și șiragul de perle la gât, cu penele multicolore în jurul capului, cu lancea lui de lemn. Fără îndoială, înainte mergătorul exotismului din pictura europeană. Prototipul „bunului sălbatec” care va obseda peste două veacuri imaginația literatorilor și moraliștilor continentali.

Portugalia se poate mândri că e precursora exotismului și a întregii literaturi romantice. N'a lăudat oare Camoens, cel dintâi dintre europeni, o sclavă indiană, Barbara, „captivă care-l ținea captiv”? Poema *Aquella cattiva...*, în care se exalta culoarea întunecată a pielii (*pretidão de amor*) în dauna frumuseții blonde, a deschis drumul unei întregi literaturi exotice, promovate victorios de romantism. Nu zadarnic iubea Chateaubriand *Aquella cattiva*, în care găsea validarea pasiunii lui pentru frumusețile extra-europene, ne-sofisticate, aparținând unor geografii pe care fervoarea lui și a tuturor celorlalți romantici o asimilau paradisului.

Așa încep toate curente populare, așa începe orice modă și orice snobism de masse: dela un mare poet, sau dela un mare pictor. Căci moda, care a început să se popularizeze după 1920, a frumuseții bronzate și tuciuiri, moda care silește tineretul continentelor albe să se „înegrească”, sau cel puțin, să se „bronzze” prin orice mijloc este o gravă abatere dela canoanele frumuseții clasice, mediteraniene sau nordice, care lăuda pe blonda Elena și feții-frumoși cu părul de aur, pe Blanchefleur sau Margareta. Este adevărat că moda pielii întunecate a invadat Europa odată cu muzica neagră și jazzul. Dar originile ei sunt în romantism și în *Pretidão de amor* a lui Ca-

moens. Îa trebuit câteva sute de ani până să fie nu numai acceptată de elitele Europei și Americii, ci și promovată de arta, de filozofia și de sporturile ambelor continente. Revolta împotriva „pielei albe” este, firește complexă. Se pot identifica în ea și elemente proletare, de revoltă împotriva aristocrației și a canoanelor clasice. Dar ce este

proletarul admirabililor visători din secolul trecut decât „bunul sălbatec” al lui Rousseau multiplicat în colectivitate? Și oare nu este nicio legătură între apologia „primitivului”, așa cum a bătut ea în sec. XVIII și XIX, și mesianismul proletariatului elaborat de doctrinarii socialiști în ultima sută de ani?...

## DINTR'O TĂCERE

de EUGENIA MUREȘANU

E atât de bine când oamenii lovesc în tine cu pietre.  
Tu intri atunci desnădăjduit în vis  
Și te pierzi calm în înserarea din tine  
Beat și nebun și îndrăzneț ca Narcis.

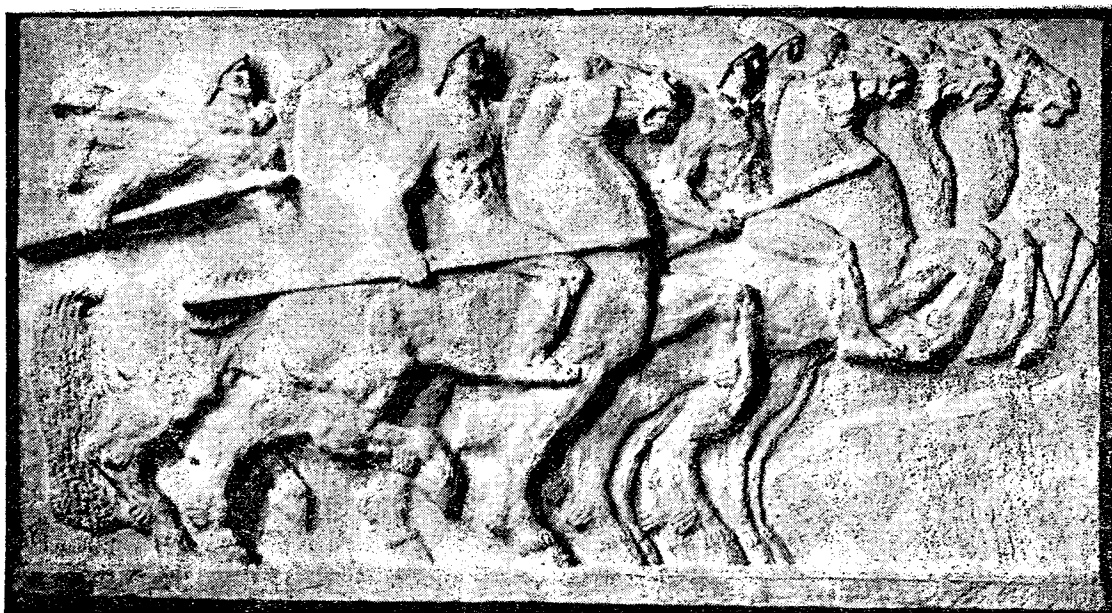
Și stai cu steaua serii pe fruntea-ți de omăt  
Unde lovise piatra. Cu cerul tău surpat.  
Nimeni să nu te audă... Unde-o fi El? Unde-o fi El?  
Și Dumnezeu de tine de mult să-și fi uitat...

Să ai atâta frumusețe să dai fiecăruia puțin.  
Și-apoi să nu mai știi. Să fii o stranie căutare  
Și când va trece El, cu ceru-ți pe sandale,  
Să ieși din visu-ți casnic, orbit de așteptare.



Gheorghe Iliescu. Desen





Ștefan Băeșan:

Basorelief

## LEGEA RĂZBOIULUI

de OCTAVIAN POPA

Intr'o seară din Decembrie, Valentin Predescu avuse mai mult de lucru. Plecă deci acasă aproape de miezul nopții. Afară era întuneric de nu vedeai la câțiva pași. Spre răsărit însă cerul se lumina, din când în când, de rachetele aruncate în prima linie și se auzia artileria.

Stătu un moment în drum, pentru a se obișnui cu întunericul, apoi liniștit începu a clipeci cu cizmele prin noroi. Plouase toată ziua, pe drum înnota greu în apă și noroi. Ziua puteai umbla alături de drum, prin curți și grădini, noaptea însă trebuia să ții drumul drept.

Predescu nu se gândea la nimic. De multe ori se minuna de această nouă facultate a sa. Privind înapoi, în timp, pentru cele patru-cinci luni de când era pe front la depozitul de medicamente, avea prea puține impresii. Nu recepționa nimic, cu toate că văzuse întâmplări care, altădată, l-ar fi urmărit zile întregi.

Când ajunsese acasă bătu în ușă, ca de obicei și așteptă să i se deschidă. Spre marea sa uimire însă o găsi deschisă. Intră în casă: lumina era aprinsă. Vreo trei femei plâneau pe paturi, două fetițe adormiseră îmbrăcate în poziții ciudate. Predescu nu vorbise prea mult cu gazdele sale, fiindcă dimineața pleca de vreme de acasă, iar seara se întorcea târziu. O singură dată, fiind răcit, s'a întors dela serviciu înainte de cină. A rugat atunci pe „babușca“, cea mai bătrână dintre femei

să facă ceafuri tuturor din casă. Femeile au spălat paharele, pe care le-au căutat prin dulapuri, printre haine, au pus o față de masă curată și au tăiat pâine neagră pe o farfurie. Bărbatul ședea singur la masă și împărțea ceaful și zahărul tuturor, după bătrânețe. Mai întâi bătrânele, care era bunica tuturor, apoi nurorii și fetei sale, Șura și Marusia, și în fine copiii: Mișa, Volodea, Jenia, Vera și Dumnezeu mai știe cum îl chema pe celălalt. A fost singura oară când l-a văzut pe toți și a încercat să se apropie de ei.

Acum, se opri mirat în mijlocul camerei răvășite și încercă să înțeleagă ce s'a întâmplat. Mai întâi îi povesti bătrâna, apoi cele două femei. Cum nu înțelegea limba decât foarte puțin, se lămurii târziu și numai pe jumătate.

După masă, poliția ridicase pe Mișa, împreună cu alți patru-cinci copii din vecini. Nu se știe pentru ce: probabil fiindcă jucându-se în grădina, găsiră niște cartușe.

Valentin Predescu se miră de toată întâmplarea și încercă să liniștească femeile. Nu-și mai aducea bine aminte cum arată Mișa. I se păru că vede ca prin ceață un băiat înalt, cu fața osoasă, cu sprâncene mari, tăcut și retras. Nu-și amintea să fi dat vreodată față cu el, îl văzuse mai mult prin colțuri. Chiar în seara când luase ceaful cu toți împreună, băiețelul era culcat lângă patul mamei și nu se mișcase de acolo. Părca mai mult

timid. Cum putuse deci ajunge într-o asemenea încurcătură?

Cu gesturi domoale și cu frânturi de fraze încearcă să liniștească femeile, apoi poftindu-le noapte bună, intră în camera sa. După ce aprinse lumina, rămase mult timp nemiscat, privind prin prejur. Pe masă erau zlate și cărți, deasupra patului, într'un acățător, haine, jos pantofii de noapte, iar în colțul din dreapta lada mare de capanie. Se așază pe pat. Toate erau la locul lor, totuși parcă cineva umblase prin cameră în grabă. Zlatele nu mai stăteau frumos, unul peste altul, având deasupra, colț la colț, cărțile pe care le citea. Pantofii de casă erau împinși spre capul patului, iar lângă geam se vedea urmă de noroi.

~ Cineva a umblat pe aici, își zise singur. Totuși nu întrebă nimic. În camera de alături, femeile stinseră lumina și sgomotul contenise.

După ce stinse lumina, ca de obicei, pipăi revolverul și cutia cu chibritele de pe măsuta de lângă pat. În același timp zări pe manta, în dreptul capului său, un cerc strălucitor. Predescu aprinse lumina și strălucirea dispăru: era un nasture cu ac, având deasupra un strat de fosfor.

Il așază pe masă lângă chibrite și se culcă din nou. Nu se sculă decât dimineața, în strigătele disperate ale femeilor.

~ „Mișa, Mișa“, apoi „hospodî“, „Boje“ și iar „Mișa“.

Când ieși afară, femeile încă boceau. Printre sughituri îi povestiră ceva, dar nu înțelese decât o singură propoziție „Mișa kaput“. Neîndoișor asta însemna că cu Mișa se terminase. Fusese ucis? A trebuit o jumătate de oră bună până a înțeles totul.

Bătrâna plecase dimineața la Mișa, să-l ducă de mâncare. Nu l-a găsit. La primărie, starostele îi spusese că a fost judecat și împușcat.

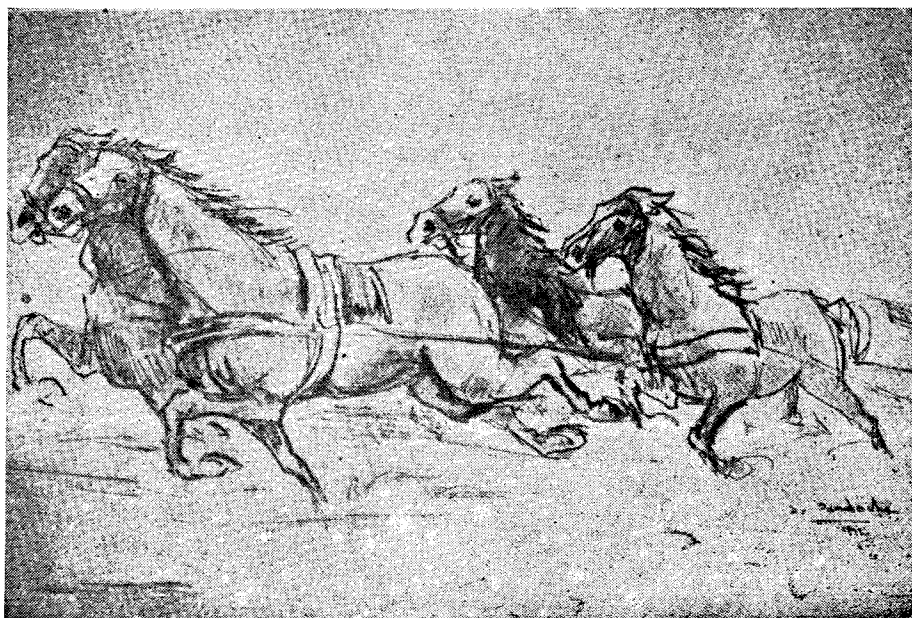
Valentin Predescu vedea acum pe Mișa mai bine ca înainte. Era întins pe pământ, fața sa osoasă era galbenă, brațele-i erau desfăcute și din piept îi curgea un șuvoi de sânge închegat, peste haina groasă, de culoarea cenușei. Tabloul acesta îi ridică tot sângele în cap. Nu era sentimental și-și dădea seama că războiul are legile lui, totuși ce stricase acest copil? Era o primejdie pentru siguranța spatelui? Atunci ce făcuse?

Știa că poliția e rusească, dar la conducerea ei se afla și un ofițer german, locotenentul Paoli, pe care-l cunoștea. Băuseră împreună, la o masă, un pahar de vin mai mult și-și găsiră oarecari corespondențe sufletești. Lui Predescu îi plăcea de Paoli, felul lui delicat de a se purta și atenția sa permanentă. Era înalt, părea încă tânăr, avea o față cu trăsături delicate, feminine și părul aproape cărunț îi dădea un farmec mai mult.

Nici nu-și luă rămas bun dela femei și porni către comendură. În fața biroului locotenentului Paoli, așteptau o droaie de civili. Predescu intră fără a se mai anunța. Nu știa nici el cum va începe, dar înainte de a putea vorbi, începu locotenentul:

~ Imi pare bine că ai venit. Te-aș fi chemat eu, dacă nu veneai. Tocmai te căutasem la telefon. Știi că ieri am fost la D-ta. Ți-am recunoscut casa după fotografia de pe masă. Ești fotografiat cu soția D-tale, nu?

Predescu își aminti zărele întoarse, papucii mutați dela loc, urmele dela geam și fotografia de pe masă. Era o fotografie făcută după o partidă



D. Iordache:  
Cai galopând



de tenis. Soția sa era îmbrăcată în alb, cu haină fără mâneci. Avea ciorapi scurți, pantofi de tenis albi. Mijlocul era încins cu o curelușă împletită de antilopă... Se așază pe scaun lângă birou. Simțea că celalalt îl privește și-l cântărește, cu prietenie, dar cu stăruință.

- Da, în adevăr fotografia e a mea. M'am fotografiat înainte de plecare, cu soția mea. E ultima noastră fotografie și de aceea am luat-o cu mine. Aseară am observat că cineva a fost la mine. Nu puteam bănuî că D-ta ai fost. Am venit însă aici din cauza copilului.

Paoli fuma savurând țigara și aruncând încet suluri domoale de fum. Soarele pătrundea prin geam și dădea atmosferei un fel de intimitate odihnitoare.

- În tot cazul te felicit. Ai scăpat și a fost norocul D-tale.

Predescu nu înțelegea.

- Al meu?

- De sigur. Dar poftim din nou foc. Iartă-mă, nu observasem că nu a luat foc.

Stătu o clipă pe gânduri.

- Copiii aceia formau o bandă. S'au găsit la ei grenade, rachete, pistoale și cartușe. După socoteala lui Mișa, D-ta trebuia să fii prima victimă. În adevăr, împrejurările se pretau foarte bine la aceasta. Am verificat totul și-ți dau sfatul să te muți. Obloanele dela geamul D-tale se des-

chid pe dinafară. Ai verificat vreodată cum sunt prinse? Pentru un om al casei, nu trebuiesc nici zece secunde pentru a le deschide? o grenadă aruncată în pat, face un efect uimitor. Dar nici nu trebuiau deschise. Oblonul e mâncat de putreziciune și cu o armă se poate trage de afară direct în capul D-tale. E o imprudență că ai așezat patul față în față cu geamul.

Valentin Predescu asculta și de abia putea crede. Mișa, băiatul timid, șef de bandă? Și prima victimă să fie chiar el? Haida-de! Paoli glumea.

Privi omul din fața sa și se miră cât sunt de plăcute trăsăturile feții și cât erau de clari ochii albaștri.

- Dacă mergi acasă, verifică și D-ta. Deasupra patului, în dreptul capului D-tale, este un mic cerc cu fosfor. L-am lăsat acolo. Fusesse pus chiar în ziua când t-am prins. Privește oblonul și geamul spart într'un colț și te vei lămurî.

Când a ieșit dela comandament, lumea se învârtea cu Predescu.

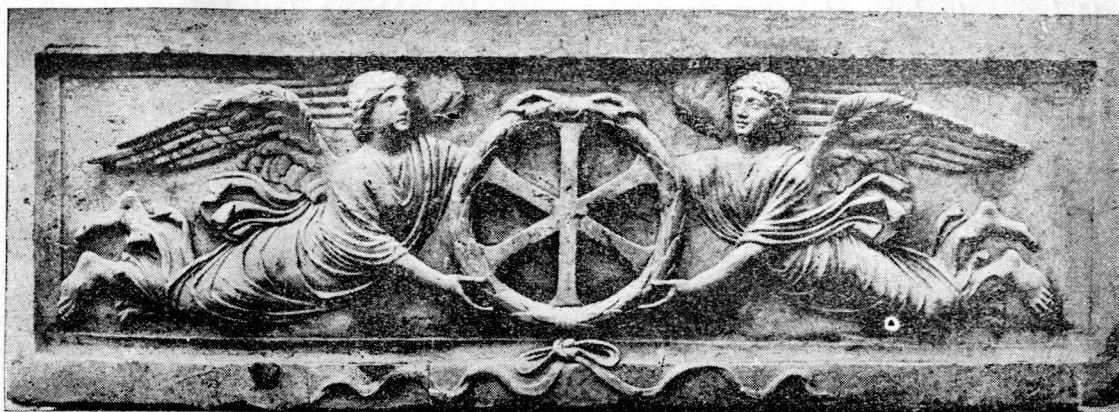
- Să fie aura chiar atât de mre? Nu-i făcusem nimic.

Auzia strigătul femeilor și ecoul strigătului îi răsună în urechi „Mișa kaput, Mișa kaput"... Puțin a lipsit ca o altă femeie îmbrăcată în alb, să strige „Valentin kaput“.

- Ciudat e războiul... Și locotenentul acesta, cu chip de femeie. Ce ochi albaștri are!



Rezeda Moga-Dumitrescu: Muncă pentru cei plecați



## PRIVEGHERE

de TEODOR CICEU

*Vremuri grele, vremuri crunte,  
Dar cu aprigă credință,  
Dăltuit-au schit în munte,  
Purtător de biruință.*

*Pustnici au venit în codru  
Cuvioși ca 'n vremuri bune  
Să sporească cât e modru  
Crestineasca 'nțelepciune.*

*S'au uscat ca niște lemne  
Și de rugă și de post;  
Hotărât-au ei, pe semne,  
Ca să dea vieții rost.*

*Codrul, un bătrân duhovnic,  
Vesel frunza-și clatină  
Și-i învață din gromovnic  
Sfrămoșeasca datină.*

*În puterea nopții sfinte,  
Când adoarme toată firea,  
Rugăciunea lor fierbinte  
Luminează mănăstirea.*

*Peste vârfuri de zănoagă  
Trece luna liniștit,  
Și privește cum se roagă  
Frații Domnului la schit.*

*Pe ceaslov cu file roase  
Și de vreme și de rugă,  
Sufletele curioase  
Către cer ar vrea să fugă.*

*Soarele, stăpânul zilei,  
S'a pierdut de mult în zare,  
Peste rândurile filei  
Plânge muc de luminare.*

*Raze slabe ca părinții  
Mor sfioase prin unghere,  
Sboară umbre peste sfinții  
Afumați de priveghere.*

*Peste văi și peste creste  
E tăcere de granit.  
Dumnezeu ca 'ntr'o poveste  
Se apropie de schit.*

*Se oprește-atunci o leacă  
Inima pământului.  
Toată firea se apleacă  
Înaintea Sfântului.*

*Sus pe vârfuri poleite  
Stă pe loc mirată luna,  
Stelele încremenite:  
Nu clipește nice una.*

*Din tăcerea asta rară  
Se desprinde lămurit:  
Pașii Domnului pe-afară,  
Ruga traților în schit.*

*Numai fumul de tămâie  
Liniștit în jur se poartă,  
A ieșit ca să mângâie  
Barba Domnului la poartă.*



*Iată-l veșnic bun și mare  
Cum rostește din pridvor  
Glas de binecuvântare:  
„Pace vouă, tuturor.”*

*Vede-atâtea chipuri sfinte  
Și de dragul lor suspină  
Două lacrimi de părinte  
Cad în barba-i de lumină.*

*De zăbava Lui aleasă  
Ruga pustnicilor plânge;  
Dumnezeu la El acasă  
Imprejur pe toți îi strânge.*

*Infrățirea e deplină,  
Domnul și-a 'ntărit zidirea;  
De cereasca Lui lumină  
Parcă arde mănăstirea.*

## POEZII

de ILIE MĂNIȚIU

### GÂNDUL MEU

Gândul meu e tot zăpadă  
Dumnezeu poftescă să mă vadă,  
Cum mi-l pun la căpătâi,  
Pentru dorul cel dintâi.

Gândul meu e numai fredonări,  
Legănat în cuibul de visări,  
Pajiște de doruri pe pleoape  
Când adorm cu tine-aproape.

Gândul meu e de mărgean,  
Răsărit din fund de ape peste an,  
Gândul meu cu rădăcinile,  
Îți cuprinde umerii și mâinile.

### ÎNTÂLNIRE

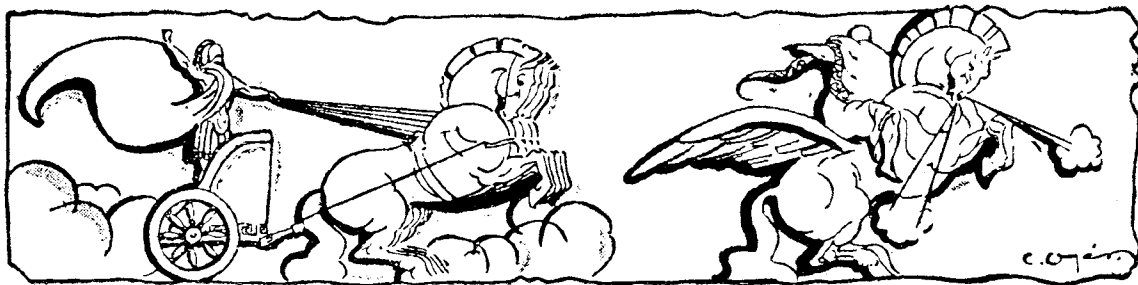
Întâlnirea noastră a fost să fie  
În parfumul unei seri autumnale:  
Pe alei toamna încălță sandale  
Din frunzări de frasin și scumpe.

Ai venit cu razele bolnave,  
Prefirate printre veștedele foi,  
Să-mi aduci acuma pentru anii goi,  
Toată bucuria unei încărcate nave.

Flamuri multe-ți flutură în cale  
Sufletul, prin sihla fără de cărări  
Iar la gât ți-atârn nădejdea mea de ieri,  
Ca s'o porți în salba dorurilor tale.



Popescu Gabriel: Joc de copii



## Pictura flamandă din vremea Renașterii

de C. MUREȘANU

Ecoul Renașterii italiene ajunge și în Flandra spre sfârșitul sec. XV. așa că generația de artiști cari trăiesc în acea vreme se vor strădui să picteze conform noilor preocupări estetice, fără însă să renunțe complet la principiile de artă stabilite de înaintașii lor. Astfel în arta lor vom găsi o luptă continuă între cele două tendințe: idealismul Renașterii venite din Italia, pe care ei caută să și-l însușească, față de realismul înaintașilor, de cari îl leagă întreaga tradiție a școalei flamande. La unii dintre acești pictori ca: Memling, Gérard David, sau Quentin Massys, idealismul va caracteriza deseori lucrările lor; la alții, ca Hieronymus Bosch, apare realismul, de multe ori în toată cruzimea lui. Totuși, chiar și dănsul dovedește prin libertatea sa de gândire și prin ușurința sa de exprimare, că n'a fost străin de influențele marelui revoluții artistice a Renașterii.

*Hans Memling* (1435-1499) s'a născut în jurul orașului Mainz și a învățat probabil pictura în vreun atelier de pe valea Rinului. S'a stabilit foarte tânăr la Bruges, unde și-a trăit aproape toată viața și cum în arta lui găsim mai multă afinitate cu pictura neerlandeză decât cu cea germană, el este considerat astăzi ca unul dintre membrii de seamă ai școalei flamande.

Memling s'a bucurat de stima și de admirația contemporanilor săi, pentru cari a executat numeroase comenzi, în mare parte păstrate până în zilele noastre. Se poate să fi lucrat în atelierul lui Roger van der Weyden, dela care a învățat o tehnică admirabilă și o claritate de exprimare remarcabilă. Totuși Memling nu se poate ridica în niciuna dintre operele sale, la măreția tragică, pe care uneori a realizat-o maestrul său.

Nota personală pe care Memling o aduce în pictura patriei sale adoptive este gingașia plină de un parfum suav, cu care pictează Madonele. Acestea sunt totdeauna de o frumusețe ideală, necunoscută până atunci în arta Flandrelor,

În decursul secolului trecut succesul operelor lui Memling a fost extraordinar, astăzi însă i se reproșează o oarecare superficialitate și o tendință spre manierism.

La Bruges se găseau până de curând cele mai de seamă lucrări ale sale, păstrate la Spitalul Sf. Ioan. Acolo se găsește splendidul diptic al lui Martin van Nieuwenhoven, reprezentând de o parte Sf. Fecioară cu Iisus în brațe, pe cealaltă aripă a altarului, remarcabilul portret, atât de flamand, al donatorului. Tot în același mic muzeu se găsește și seria de tablouri, ilustrând legenda Sf. Ursula, lucrări cari i-au adus renumele și admirația contemporanilor săi.

*Joos van Gent* (1435-1480) după o scurtă activitate la Anvers și Gand a plecat pe la 1470 în Italia, unde s'a stabilit la curtea ducelui de Montefeltre în Urbino. Artă lui păstrează amintiri ai anilor petrecuți în Flandre, totuși influența italiană îl copleșește.

Fără îndoială *Hugo van der Goes* este cel mai de seamă pictor al generației sale. Artă lui este personală și reușește să influențeze pe contemporanii săi, cari începuseră să se închidă în formele rigide ale unei imitațiuni a operelor lui Bouts și Memling.

Prima lucrare de succes a lui *van der Goes*, este „Adorarea magilor” cunoscută sub numele de „Altarul Monforte”, păstrat la Berlin. Pictorul nise arată aici stăpân desăvârșit al artei sale. Personagiile grupate într'un perfect echilibru dau tabloului o măreție necunoscută până atunci în pictura flamandă. Dacă coloritul admirabil, lumina și frumusețea hainelor sunt tradiții flamande, ușurința cu care și așează personagiile statuare întăresc bănuiala unor critici de artă, că Hugo van der Goes ar fi fost în Italia.

Lucrarea cea mai de seamă a artistului, a cărei influență a fost extraordinară și a cărei renume devenise chiar și în acele vremuri - eu





H. Memling: Preacurata Fecioară

ropean – este altarul Portinari, ce se găsește la Florența, în Galeria Uffizi. Este cel mai mare altar flamand ce ni s'a păstrat fără să fi fost compus și împărțit între diferite muzee. Ca și altarul dela Berlin, „Altarul Portinari” reprezintă „Adorarea Magilor” împreună cu portretele donatorilor, asistați de sfinții lor protectori.

Grupul păstorilor reprezentați pe acest tablou

amintește de realismul operelor marilor primitivi și prevestește arta lui Breugel.

Pe măsură ce vremea trece, *Hugo van der Goes* uită sau reușește să transforme și să asimileze influențele italiene atât de mult, încât acestea nu mai formează ceva strein, ci parte integrantă a operei sale.

Astfel în minunatul tablou ce se găsește în micul muzeu din Bruges, reprezentând „Moartea Sf. Fecioare”, *van der Goes* a reușit să exprime cu o reținere voită de gesturi, cu o mare simplitate cromatică – tabloul este ținut aproape tot în albastru și roșu – momentul emoționant al morții Maicii Domnului. Durerea apostolilor, seninătatea întipărită pe figura Sf. Fecioare, sunt de un dramatism ce nu se poate uita.

Ca și Memling, *van der Goes* a pictat și portrete și a excelat în executarea lor. Nu s'au păstrat prea multe, acelea însă cari au rămas, sunt dintre cele mai frumoase ale școlii flamande.

În vreme ce acești pictori activau mai ales la Bruges, în Nordul provinciilor, mișcarea artistică își continua la rândul ei evoluția.

*Geertgen tot Sint Jans* era olandez și a trăit la Haarlem. Nu cunoaștem nici data nașterii nici cea a morții sale, știm doar că avea 28 de ani când a murit. Caracterul specific olandez al artei sale se manifestă printr-o simplitate extraordinară a subiectelor și a compoziției, cari dau o impresie de monotonie, când sunt privite superficial.

Ultimul mare pictor olandez al sec. XV este *Hieronymus Bosch* (1450–1516). Realismul narativ, pe alocuri drastic, dar plin de humor, care



P. Bruegel sen.: Orbii

se întrezărește în opera lui Geertgen, devine esențialul în pictura lui Bosch. Totuși invențiile de lucruri fantastice, uneori înfiorătoare, cum sunt viziunile despre iad - nu sunt invențiile lui Bosch sau rătăcirii spirituale ale unui om anormal, cum mulți au încercat să le tălmăcească. Ele sunt în realitate redarea plastică a nenumăratelor predici religioase ale timpului. În decursul Evului Mediu în toată sculptura romană a catedralelor franceze se găseau reprezentate cele mai groaznice viziuni apocaliptice, iar predicile menite să înspăimânte populația, au continuat chiar și în decursul sec. XV. În Italia, Savonarola și-a ținut faimoasele predici spre sfârșitul secolului, iar în Flandre predicatori mai puțin flustrați, în schimb foarte numeroși, au activat în același sens.

Arta vizionară a lui Bosch ne apare extraordinară în halucinantul triptic al „Tentațiunii Sf. Antoniu”. Tradiția moștenită de la frații van Eyck este prezentă în mai toate lucrările artistului. Totuși în cea mai frumoasă lucrare, „Întoarcerea fiului rătăcitor” (Rotterdam), libertatea de exprimare, importanța pe care o dă figurii din primul plan, culorile aproape monocrome, ni-l arată pe Bosch, câștigat de ideile Renașterii.

Contemporani cu Hieronymus Bosch, sunt Gerard David și Quentin Massys, cari lucrează amândoi în provinciile de Sud. Arta lor este foarte deosebită de concepțiunea vizionară a maestrului din Nord.

Gerard David, deși născut în Olanda, s'a stabilit în 1484 ca tânăr maestru al corporației pictorilor la Bruges, unde a rămas până în 1523, anul morții sale. David este un artist serios, care reușește să ne dea ceva din măreția primilor maeștri flamanzi. În lucrările sale simțim ecoul de sinceritate religioasă, întâlnit atât de des în opera lui Jan van Eyck.

Totuși Gerard este nevoit deseori să sacrifice realismul caracteristic școalei flamande, noului ideal de frumusețe dictat de Renaștere.

Viața și-a trăit-o în Bruges, oraș care pe măsură ce portul îi devenea impracticabil, își pierde și importanța economică. Ultimele raze ale unui trecut măreț se resfrângeau asupra cetății menite să cadă pradă decadenței și să fie în curând dată uitării. Cu Gerard David se stinge ultimul mare pictor din Bruges.

În vreme ce portul acestui oraș se innămoalea, iar comerțul cu țările îndepărtate nu se mai putea face, o altă cetate, grație admirabilei sale poziții, era în plină ascensiune.

Este vorba de Anvers, a cărei importanță

economică a crescut de atunci mereu și se menține până în zilele noastre. La Anvers a trăit un contemporan al lui Gerard David, *Quentin Massys* (1456-1530) care a devenit marele pictor al cetății.

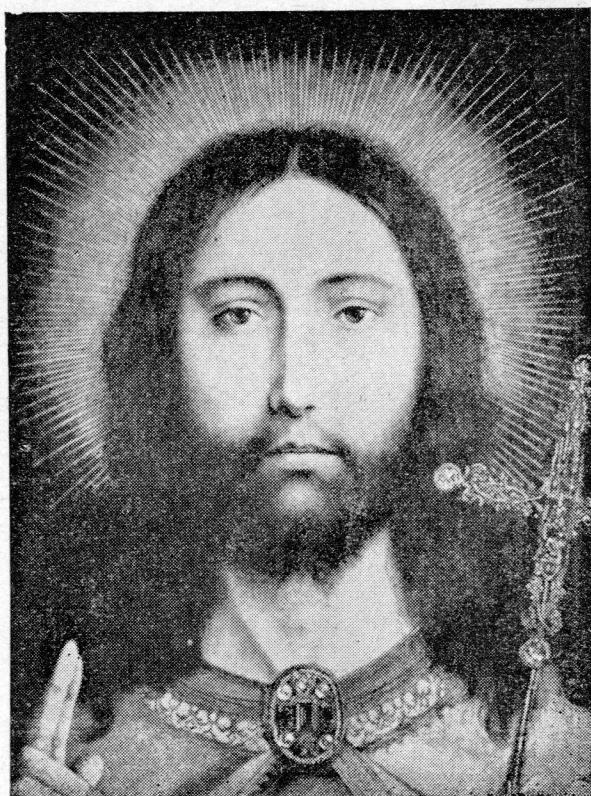
Dintre lucrările sale cele mai cunoscute sunt două mari altare, unul închinat Sf. Ana (Bruxelles), iar celalalt închinat Sf. Ioan (Anvers).

Gruparea personagiilor cari par legate sufletește, preocupate de aceiași idee, apoi culorile reci, lumina transparentă, ceva din acel „sfumato” al lui Leonardo, dovedesc o mare influență italiană.

Quentin Massys a pictat și multe lucrări cu subiect profan, să nu amintim decât portretul bancherului și al nevestei sale (Louvre), unul dintre cele mai frumoase tablouri ale maestrului.

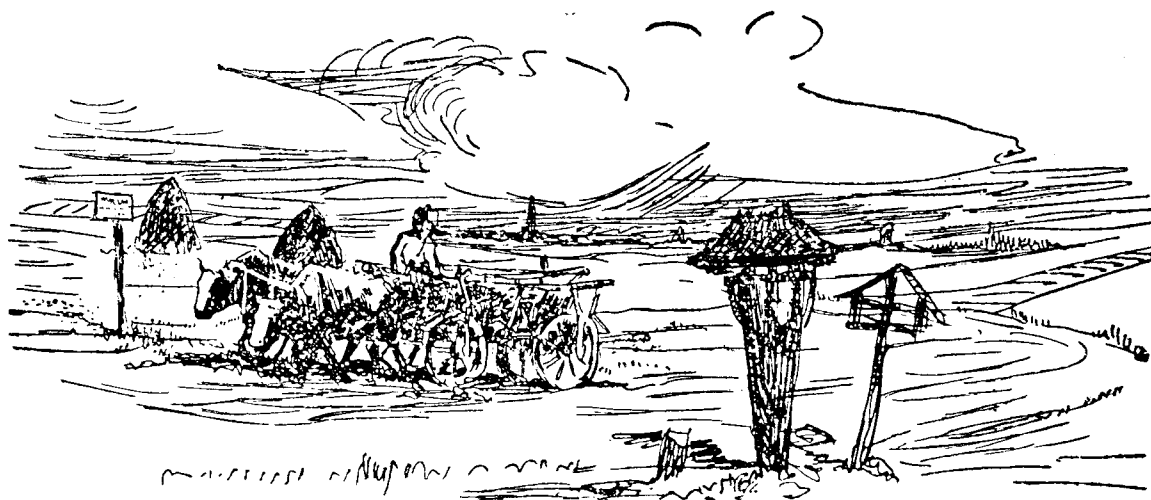
*Ioachim Patinier* (1480-1524) este primul peisagist al școalei flamande. La dânsul subiectul se reduce la un episod ce se pierde cu desăvârșire în măreția și varietatea peisajului înconjurător.

Cu stingerea din viață a pictorilor amintiți, arta flamandă intră într-o fază de decadență. Influența italiană devine covârșitoare, artiștii își sacrifică personalitatea, mulțumindu-se să imite arta marilor italieni. Cazul lui Breugel, strâns legat de arta națională a patriei sale, este ceva cu totul izolat. Puțini au fost cei cari au înțeles această artă admirabilă, plină de seva și sănătatea creatoare a spiritului flamand.



*Quentin Massys: Iisus Hristos*





## ODINIOARĂ

de ILIE MĂNIȚIU

Atâta eram de mic, încât mă vâram pe subț măsuta așezată lângă blidariu, cu brusturi pe cap și cucute în mână, în chip de prapori, cântând ca după mort, de țâufa casa de gura mea. Alergam iepurește pe subț toate lavifele, pe subț scaunul pe care ședea mama torcând, mă opăceam puțin până-mi furam cartoful pe care-l puneam în fus să fie mai greu, și de acolo țâșneam de-abușilea drept între picioarele lavifelor, în colț, lângă talpa răsbotului. Acolo tăceam mulcom până când vedeam pe mama că mă caută prin casă, cotrobăluind după mine peste tot, numai unde eram eu, nu. Atunci începeam să fac ca mâța:

- Miir....

Mama s'apleca în genunchi, subț masă și cu furca întinsă sulită spre unghetul de unde miorlăiam eu mai infurcat, începea să dîhăie:

- Căț.... motătoi.... căț! Dă-mi prîstănu'... că de nu-ți rup mustățile!... căț!... coaț!

Ca să-mi demonstrez că persoana căreia i se adresează e cu totul alta, începeam să latru:

- Ham-ham.... mmmârrr! Eram îndărătnic și nu capitulam până mama nu-și puneam mâinile la ochi și începea să plângă:

- Lasă... hi.. hi... că.. moriu... io... și nu mai ai mamă...!

Desarmat și cu ochii scăldați în lacrimi, ieșeam cu prîstănu' în mână și i-l întindeam mamei. Imi era teamă grozavă să nu moară. Ea începea deodată să rădă și să mă gâdile subț bărbie și pe pântec, unde se ridica mai mult cămășuța când mănecam scoverzi, zicându-mi:

- Măi Ilie  
ciocârle,  
ce-ai mâncat  
de te-ai umflat?  
Șapte pite și-un mălalu  
și-un scremuț de chîțigafu.

\* \* \*

Purtam cîloreuți de pânză, crăpați în spate, cum poartă toți copiii dela țară cât sunt mici.

Când, în șezătoare, imi spunea vreo fată mare:

- Iată, ți se vede cercelușu?... mă uitam lung la ea fără să pricep, apoi continuam să mă joc cu ghelele și mâța.

Dela o vreme am început să pricep anumite lucruri, să mă simt rușinat de cioarecii cu fereastră în spate. Nu mă mai vâram pe sub scaune și subț pat, când era cineva în casă. Imi făceam de lucru în sură, sau ciocârteam cu bri-ceagul cu prăsele de lemn roșu, pe treapta prîvarului.

Intr'o zi am început să scârțâlu, cîrtind:

- I-hi.... că mie nu-mi faci cioareci de ăia...!

- De care mă, „vovevoadă răs-cu-plâns“? - se făcea mama că nu pricepe.

- De ăia.. i-hi...!

- De care, „chîpăruș auruș“?

- Știi... de ăia de cale ale și Dînfu...!

- Și de care are Dînfu...!

- De ăia cu fund... noa! - țipam eu enervat de atâta nepricepere din partea mamei.





Mimica Broșaru: Cap de expresie

În noaptea Paștilor, când pe subț ferestre lumea se prelungea ca o apă mare și leneșe, ușor lărmuțoare, spre biserică cu ferestrele luminate de poporul de făclii aprinse, m'a trezit mama cu o veste mare:

~ Scoală „fete•logofete“, nu mai dormi, că ț'o ouat moțata în poală... Hristos a 'nviat! și zi măicuții „adevărat c'a 'nviat!“ ca să te pupe Domnul drăguțu' în ziua de Paști. Visat'ai tu ceva azi noapte?

Dupăce mi'am roșft pleoapele tot frecându•mă cu călcătele palmelor să•mi sară somnul, am crăpat ochii puțin, cu teamă, să nu mă lovească lumina galbenă a lămpii în negrul lor. I•am închis iar, apoi i•am deschis tot mai mari, tot mai mari în fața minunii: mama flutura înaintea mea o pereche de cioareci albi ca spuma, mai albi și mai frumoși ca ciorecuții tuturor copiilor. I•am sărit de grumaji, am sărutat•o nu știu de câte ori, cu zgomot și poate n'aveam de gând să•mi ostofu năvala bucuriei mele dacă nu mi•ar fi tăiat mama avântul.

~ Ho.. tară•ho! c'o mănânci pe mama toată și cine să•ți mai facă altă mândrețe de ciorecuți! Hai c'om pierde sfânta slujbă.

Nu știu când a trecut slujba Învierii, nu știu când mi•a luat mama mukul lumânării din mână

să nu•mi aprind lăibăruțu', nu știu când m'a ridicat de subțiori ca să ajung cu bărbia pe oala cu paști „să nu pice nicio fărâmbă“. Eram pe altă lume. Un singur gând imi era înțipit sub frunte, ca un cui care nu mă durea însă, ci mă umplea de o mare fericire, să ies mai repede din biserică, să mă duc pe uliță, în ochii tuturor, să mă vadă Dîniu, Culiță, Mîia lui Dan, toți vecinii, toată lumea, să mă vadă cu cioareci noi și „de iei mari“.

Știu numai că odată am simțit cum oul „de pulcuță“, „ciomnit“ în frunte și în dinți de o sută de ori ca să•i verific tăria, și pe care•l țineam în buzunarul dela laibăr, s'a spart în mîna care l•a strâns prea puternic. Printre degete a început să mi se prelingă zeama cleoasă a oului.

Ceva s'a surpat în mine, cu sgomot puternic, de nimeni auzit. Urechile au început să•mi svăcnească regulat, ca subț niște lovături de cio•cane. Opîncă scâlciată, gura mi s'a strîmbat a plîns. În ochi au început să curgă ape călduțe, cari se prelingeau în boabe mari pe obraji.

Lîngă mine, mama se închina cu glas tare, în fața unei icoane arse pela colțuri, de mucuri și plină de picături mari de ceară curată. Fără să aplece privirea spre mine, mama mă trase de mîna, pătrunzând în puhoiul de oameni ce se scurgea spre ieșire, călcându•se pe picioare, țîpând și gemând.



Aurel Jiquidî: Copii

Afară, soarele dîminețli ș'ascuțea săbiile de turla bisericii, apoi ca un flăcău sărea de pe aco-perișul cu șise între roatele de oameni cu cojoace de berbece, îi călca pe opinci, pișca fetele de piepturile strânse subtile pline de ciocănele și umărași și, mândru de ispravă, sărea gardul sub ferestrele bisericii, ciocănind în sticla afumată a necazului Nicolae care întârzia cu cantorul la împărțitul ouălor și al paștilor rămase. De acolo, ca un cavaler medieval, cu toate spadele scoase din teacă amenințător, arunca creștinilor un „ade-vărat c'a înviat Hristos” și o sbughea peste del-nițe spre dumbrăvile unde mugurii își rupeau scutecele prea strânse.

Intr'o roată mare de neamuri, Culița lui Gavriluș, cu bitușită nouă și opinci încrețite, trăgea pe mamă-sa de fustă, smârcăind:

– Mumăăă... hai... acas'!

Mamă-sa, vecina Ana, o femeie înaltă, osoasă și aprigă, cu vorbă aspră de ne băga în sperieți când ne ocăra, nu-l lua în seamă și vorbea mai departe cu fină-sa, socotindu-se când să-i aducă colac.

– Da' mai lasă-mă'n pace, mozoceo, că om mere noi.

Cum l-am văzut, inima mi s'a înălțat iar de o prăjină. Deși ochii mi mai pluteau în apele plânsului, m'am desprins repede de mama și am alergat la el.

– Măi Culiță... io am cioaleci noi... io am cioaleci noi... și tu n'ai... i-hi! mă întorceam cu spatele către el, aplecându-mă de mijloc, adânc, ridicându-mi cămeșuța dinapoi să vadă Culiță, bine, marea minune, bucuria mea.

Se făcu o tăcere grea în roata de oameni, apoi izbucniră toți ca la o comandă, într'un răs-mare, de răsuna tot vadul, toate ulițele, satul tot, molipsit, râdea prin mii de guri. Urechile înce-pură să mă doară. N'auzeam decât:

– Ha-ha-ha, hi-hi-hi, he-he-he!

– Ți l-ai spoit măi viteazule!

– Le-ai făcut botezul, ho-ho-ho!

Am simțit deodată că sunt ridicat de mama în brațe. Plăngeam fără să țin, ca un bătrân care e pus să ducă o greutate mare în spînare.

Obrajii mă frigeau.

Acasă mama a priceput ce n'a priceput o lume întreagă, tot satul.

– Lasă, dragul meu, nu te măhnii, bine că n'o fost mai rău, da' ou de pulcuță om mai găsi noi.



Cu fluerul



# VITRINA CĂRȚII

## CRONICA LITERARĂ

Isidor Todoran: BAZELE AXIOLOGICE ALE BINELUI. Sibiu, 1942. Pag. 134.

Iată o Carte (scris cu C mare)! După ce ai citit-o, dar cu creionul în mână și nu între două stații, ci cu zăbavă și reluări, vezi înaintea ta o *teză creștină privită filosofic*.

Părintele profesor Dr. Isidor Todoran, până în 1940 profesor de Dogmatică și Apologetică la Academia teologică ortodoxă română din Kolozsvár-Cluj, a mai publicat anii trecuți o lucrare prețioasă pentru teologia și filosofia ortodoxă: *Problema cauzalității în argumentul cosmologic* (206 pag.). Alte studii ca: „Argumentul teleologic”, „Transmisibilitatea răului”, „Imperfecțiunile lumii față de înțelepciunea divină”, „Filosofia religioasă a lui Nicolae Berdiaeff”. ș. a., le întâlnim risipite prin Anuarele Academiei teol. ort. rom. din loc, prin „Revista Teologică” și în paginile acestei reviste.

\*

Toate moralele așează *binele* ca scop al acțiunilor morale. Prima și fundamentală maximă, principiul de temelie al tuturor moralele este: „fă binele și înlătură răul”.

Dar ce este binele? În ce consistă el? Răspunsul la această întrebare alcătuiește obiectul tuturor controverselor etice, dela gânditorii antici până la cei de azi. Dacă în așezarea binelui ca temelie și țintă a moralității întâlnim un acord, în conceperea și definirea acelu *bine* au existat și există adesea deosebiri ireductibile.

Lucrarea de care ne ocupăm aci este un răspuns creștin dat în termeni filosofici la problema binelui.

„Problema binelui apare ca o problemă a valorii vieții umane. Ce este bun? Ce este valoros în viață și în lume?”. În acești termeni își limitează și precizează autorul în introducere, subiectul lucrării (pag. 14).

Binele „fiind valorosul prin excelență nu se poate înțelege înafară de ceea ce omul concepe ca valoare, de unde urmează că problemei lui nu i se poate propune o soluție satisfăcătoare decât în corespondență cu soluția acceptată în problema valorilor în general” (pag. 15). De aci, în capitolul I, *Problema valorilor*, autorul face un scurt istoric asupra binelui privit ca valoare.

Aară că în problema valorilor, în general, Protagoras are o însemnătate deosebită. Prin teza sa, potrivit căreia *omul este măsura tuturor lucrurilor*, binele și răul nu are nicio fundamentare obiectivă. Putem vorbi despre *bine* sau *rău* numai în raport cu atitudinea omului, cu punctul lui de vedere, deci un *subiectivism relativist*.

Poziția lui Platon este a doua poziție reprezentativă în problema valorilor, aceea a *obiectivismului absolutist*. Valorile, deci și binele, au o existență obiectivă — *ființă ontologică*.

Acestea sunt cele două extreme între care au evoluat disputele asupra problemei valorilor: *subiectivismul* și *absolutismul*. Pe aceste două linii urmărește autorul evoluția problemei: *în antichitate*, *în filosofia creștină a valorilor* și *în timpul nou*.

„În filosofia creștină binele suprem, real, este Dumnezeu, a cărui existență se cunoaște prin rațiune și a cărui esență se descopere prin revelație supranaturală. Binele cel mai înalt realizabil este viața eternă, urmare a asemănării omului cu Dumnezeu — asemănare care e și ea fruct al efortului uman cu dragoste spre perfecțiune. Moartea eternă este răul cel mai mare. *Binele moral constă în conformarea cu voința lui Dumnezeu. Binele moral are acest caracter, fiindcă așa îl vrea Dumnezeu; iar Dumnezeu nu vrea decât binele, pentru că acesta constituie propria sa ființă pe care nu și-o poate contrazice, dată fiind perfecțiunea sa*” (pag. 21).

„Ca orientare, filosofia creștină a valorilor



este realistă, nu în sensul că valorile ar poseda un mod de ființare autonom și independent, ci în acela că sunt fundamentate toate în existența absolută, în Dumnezeu" (pag. 22).

În timpul nou menționează:

A) *Concepțiile relativiste asupra valorilor* ale lui Thomas Hobbs, John Locke, Jeremy Bentham, J. St. Mill, Schopenhauer, H. Spencer, Westermarck ș. a.

B) *Concepțiile absolutiste asupra valorilor* ale lui Hugo Grotius, Leibniz, Kant, Fichte, Windelband, Husserl, Max Scheler și axiologia „nonpersonalistă și atee” a lui Nicolai Hartmann. La acest loc se ocupă și de gânditorul și teologul român I. G. Savin, care „profesează o doctrină absolutistă asupra valorilor, concepute ca valabilități absolute” (pag. 46).

C) *Concepții intermediare*. Aci situează pe Descartes, Lotze, Rauh, Durkheim, Bouglé, Heyde, Eug. Speranția, D. D. Roșca și concepția originală a lui Lucian Blaga.

În al II-lea capitol al lucrării se ocupă de *Lumea valorilor*, cu următoarele subdiviziuni: 1. *Natura și valorile*; 2. *Vieța și valorile*; 3. *Atitudinea verificatoare*; 4. *Conceptul de valoare*; 5. *Adevăr și valoare*; 6. *Subiectivismul axiologic*; 7. *Relativismul sociologic*; 8. *Absolutismul axiologic* și 9. *Relativismul axiologic obiectiv*.

Al III-lea (și ultimul) capitol al lucrării: *Binele*, sintetizează rezultatul profundelor explorări anterioare. Tezele de mai sus, drămuite în cumpana dreptei judecăți formează trepte spre valoarea valorilor, care este *binele moral*. Aci se ocupă de: 1. *Valorile morale*; 2. *Binele valoare morală fundamentală*; 3. *Bine și datorie* și 4. *Ideea de bine și religia*, chestiuni nu numai de prim ordin, dar prezentate într-o logică impecabilă și cu o rară limpezime, ceea ce face din această carte o deosebit de prețioasă contribuție la studiul problemelor de filosofie morală.

Pr. FL. M.



*Preotul Florea Mureșanu: ÎNTÂIA CARTE DE ÎNVĂȚĂTURĂ*. Editura Episcopiei ortodoxe române din Kolozsvár-Cluj, 1943, pag. 238, preț 3 Pengei.

Dupăcum aflăm din prefață, lucrarea prezentă a fost sugerată de P. S. Sa Episcopul Nicolae Colan, care a venit la cârma eparhiei aducând cu sine un renume bine stabilit de mare cărturar, cu toată tinerețea-i relativă. Prin acest înalt prestigiu, dobândit printr-o muncă migăloasă, atât în calitate de profesor și rector al Academiei teologice „Andreiane” din Sibiu, cât și de publicist, P. S. Sa

și-a câștigat de timpuriu un loc de frunte în ierarhia noastră, situându-se alături de cele mai reprezentative figuri de cârmuitori ai Bisericii noastre strămoșești. Această preocupare cărturărească însă, căreia-i consacră și acum o bună parte din timpul său liber, și-e s'o subordoneze, ca nimeni altul, adevăratei sale chemări, aceea de suprem păstor și îndrumător al turmei lui încredințate. Grijă aceasta transpiră din toate actele sale. Drept mărturie vie despre aceasta stă întreaga sa activitate, având în permanență ochiul atent ațintit asupra tuturor nevoilor fiilor săi duhovnicești, gata în orice clipă să intervină acolo unde a observat o lacună, spre a contribui la zidirea sufletească a păstoriților săi. Uneori însă intervenția sa directă și personală e imposibilă, pastorația, așa cum o înțelege P. S. Sa, în aceste vremi, depășind puterea de muncă a unui om, oricât de bine intenționat ar fi el. În asemenea cazuri se mărginește să dea sugestii, îndrumând pe alții să-i realizeze dorințele.

În fața unui asemenea caz trebuie să s'a aflat și când pe păr. Florea Mureșanu „l-a poftit să întocmească o lucrare menită să întregască învățătura de credință și viață cuprinsă” în cărțile de religie ortodoxă pentru primele patru clase primare. Și sămânța cuvântului arhieresc, căzând în pământ bun, carte s'a făcut, carte scrisă „pentru tineretul român de lege răsăriteană și pentru tot Românul iubitor de Hristos”. Această lucrare e intitulată „Întâia carte de învățătură”, ceea ce înseamnă că va mai urma cel puțin încă una, pe care — de altfel — autorul o și promite. Ea „cuprinde părțile de căpetenie din istoria bisericii universale și naționale” și e menită să fie în primul rând un „manual de școală pentru clasa V-a și a VI-a din învățământul primar”. Deci, înainte de toate, o carte de școală. Însă cu toate acestea, ea se adresează cu aceeași dragoste întregului nostru tineret și tuturor celor ce iubesc legea lui Hristos și Biserica Lui”.

Am insistat asupra acestor chestiuni de amănunt spre a preveni pe aceia dintre cititori, cari ar dori să afle ceva nou în prezenta lucrare. De aceea e bine să se știe dela început, că o carte de istorie menită să servească drept manual școlar, din capul locului nu poate să cuprindă ceva nou, ceva inedit. Într-o asemenea lucrare nou trebuie să fie altceva și anume metoda, meșteșugul de a expune, de a înfățișa lucrurile, încât să fie ușor înțeleasă de aceia, cărora le este destinată. Orl în această privință păr. Mureșanu ne-a oferit o pildă măiestră, scriind în graiu neaoș românesc așa de apropiat de „limba vechilor cazonii”. Din fiecare rând, din fiecare frază străbate grija de a fi înțeles.

și de cititorii dela țară, satisfăcând însă în același timp și pe cititorul cult, cu pretenții literare. În această strădanie a sa zace meritul principal al lucrării.

Așa de vastul material al istoriei bisericești, din care spicuește părțile cele mai caracteristice, e împărțit în două. Partea primă cuprinde istoria Bisericii universale, începând cu întemeierea ei în urma înflăcăratei și inspiratei cuvântări a sf. Petru, când s'au botezat ca la 3000 de suflete. Astfel a luat ființă prima obște sau comunitate creștină, cei botezați simțindu-se cu toții una, fiind legați prin legătura dragostei evanghelice, care-i îndemna să se întreacă în a face bine, ajutându-se unul pe altul, încât nime să nu fie lipsit între ei.

Și având în vedere că se adresează în prima linie tineretului aflat în epoca formării personalității sale, autorul nu se mulțumește cu expunerea strict istorică a faptelor, ci pretutindeni insistă cu precădere asupra laturei educative. Spre a veșteji ravagiile minciunii, expune cazul lui Anania și al soției sale Safira, cari au fost pedepsiți cu moartea pentru că au tăinuit o parte din prețul unei țarine vândute, iar spre a îndemna la perseverare în credință, se servește de înaltul exemplu al sf. Apostoli, al creștinilor din primele veacuri și al câtorva mari mucenici, cari în ciuda tuturor prigonirilor din partea statului păgân și-au mărturisit fără șovăire credința în Hristos cel înviat, răbdând mai bine moarte de martir, decât să se lepede de Cel ce le-a arătat adevăratul rost al vieții. Foarte sugestiv sunt zugrăvite scenele de martiraj din timpul persecuțiilor.

După aceste zile sumbre s'a ivit însă și ziua triumfului — prin împăratul Constantin cel Mare, care proclamă creștinismul ca religie de stat. Scăpând în felul acesta de dușmanii externi, se ivesc acum o serie de dușmani interni, ereticii, împotriva cărora luptă cu succes vajnicii apărători ai dreptei credințe, marii ierarhi Vasile cel Mare, Grigorie de Nazians și neîntrecutul cuvântător Ioan Gurădeaur, ale căror figuri mărețe sunt evocate în cuvinte emoționante. Datorită neobositei lor activități și a sinoadelor ecumenice se stabilește până'n cele mai mici amănunte doctrina creștină, care se răspândește și dincolo de granițele așa de vastului imperiu roman, datorită unui concurs de cauze favorabile.

Ceeace n'a putut înfăptui violența ereziilor, a produs trufia, care a dus la sfărâmarea unității bisericești, desbinând-o în biserică de Răsărit și de Apus, la 1054. De acum fiecare biserică a urmat un alt curs de dezvoltare, fără să stea în legătură una cu alta. Doar pe timpul expedițiilor cru-

ciate, inițiate de papi în vederea recuceririi locurilor sfinte de sub dominația Semilunei, arată că s'a mai stabilit o legătură, când cruțiații au înființat la Constantinopol un imperiu latin, pus sub scutul papei. După desființarea lui, imperiul bizantin, de soartea căruia era strâns legată și cea a Bisericii răsăritene, are de înfruntat neîntreruptele atacuri ale Turcilor, cari în cele din urmă reușesc să ocupe la 1453 vechiul Bizanț. Prin această situația Bisericii răsăritene devine una din cele mai precare din cauza atitudinii ostile a mohamedanilor fanatici, ceea ce a necesitat în câteva rânduri intervenția marilor puteri europene în favorul creștinilor din imperiul otoman. Soartea singuraticelor patriarhii ortodoxe dela această dată până'n prezent este arătată în mod amănunțit.

De primejdii de acest fel biserica apuseană a fost scutită. Profitând de acest fapt, ea s'a putut dedica unor opere de construcții monumentale, a căror înfăptuire reclamă timpuri de liniște. În schimb însă n'a fost scutită de frământări interne, cari au dus la desbinări în sânul ei. Odată pornită pe panta înstrăinărilor, dela dogma fixată în sinoadele ecumenice, cari au avut ca prim rezultat marea schismă dela 1054, în biserica apuseană cu timpul s'au introdus și alte învățături și practici noi. Impotriva lor s'au ridicat chiar unii membri din cler, precum și unele sinoade, cerând cu insistență reformarea bisericii. Cum încercările și demersurile lor n'au fost luate în considerare de foorile conducătoare, s'au aflat unii, cari au înfăptuit reforme pe cont propriu, adică după părerile lor personale. Din categoria acestora fac parte cei trei mari reformatori. Luther, Zwingli și Calvin, a cărora doctrină și activitate e redată în chip sumar.

Cu aceeași claritate, dar cu și mai multă căldură ne înfățișează păr. Mureșanu în partea a doua evenimentele esențiale din istoria Bisericii noastre naționale. După ce expune istoricul cuceririi și colonizării Daciei de către Traian, arată că între băștinașii rămași în viață și coloniștii romani s'au înjghebat legături foarte strânse, învingătorii împrumutând învinșilor graiul lor latin și credința creștină. Că noi am primit creștinismul în această epocă, o dovedește marele număr de cuvinte creștine de origine latină pătrunse „în graiul nostru încă pe vremea stăpânirii romane aici, adică înainte de 271, când legiunile s'au retras în Sudul Dunării, de unde au continuat să ne vină episcopi misionari latini, ca de ex. sf. Nichita Remesiana. De centrele episcopale din dreapta Dunării am continuat să atărnăm și după venirea Slavilor și Bulgarilor, cari s'au slavizat și apoi au primit legea

lui Hristos. Dar aceste centre devenind acum slavone și noi am fost siliți să primim în Biserică limba slavonă. La aceasta a mai contribuit și faptul, că primul imperiu bulgar se extindea și asupra unor teritorii din Nordul Dunării, pe unde locuiau Români.

Despre o organizare bisericească proprie la Români nu poate fi vorba înainte de organizarea politică a poporului nostru. Abia după înființarea principatelor ca state independente s'a organizat și Biserica, mai întâi în Țara Românească, unde s'a înființat prima mitropolie la Curtea de Argeș la 1359, apoi în Moldova. Peripețiile organizării Bisericii din acest principat sunt redată în mod amănunțit. În ce privește mitropolia din Transilvania, pâr. Mureșanu, bazat pe două documente invocate și de d. prof. universitar Dr. I. Lupaș, se declară hotărât pentru existența ei la 1479, deci cu mult înainte de scurta domnie a lui Mihai Vițeazul asupra Ardealului. La fiecare mitropolie sunt arătate și mutările reședințelor, precum și episcopii sufragane.

În capitolul despre mănăstiri, le înșiră pe cele mai însemnate, dimpreună cu ctitorii lor. Vorbind despre rolul lor în trecutul nostru, nu se putea să nu a nintească și de curentul de luminată cărturărie inaugurat de călugărul Pasie. Alte câteva capitole se ocupă cu apărarea credinței ortodoxe de către mitropolitul Petru Movilă și cu suferințele și luptele Românilor ardeleni cu calvinismul dominant în sec. XVII. Urmează apoi expunerea pe larg a curentului început în Ardeal prin tipăririle diaconului Coresi de a introduce limba română în slujbele divine. Mișcarea trece munții, unde prin activitatea unui șir de vlădici, cari „înjugau ziua cu noaptea” limba slavonă este treptat înlocuită cu cea națională, mai întâi în Moldova, apoi și în Muntenia. Pe urmă se face istoricul fiecărei provincii locuite de Români. Ultimul capitol se ocupă de organizația Bisericii și de organele cârmuirii centrale.

Nu pot termina această dare de seamă fără să relev și unele scăpări din vedere sau greșeli de tipar, cu atât mai vârtos că însuși autorul face apel în această direcție, ca la a doua ediție — pe care o întrezăresc — să le poată îndrepta. De aceea voi aminti că: alegerea lui Matia în locul Iuda s'a petrecut în ziua înălțării Domnului, iar nu la pogorârea sf. Duh (pag. 2). Pe Ioan de Prislop nu Mihai l-a așezat mitropolit în Alba-Iulia, ci el păstorind dela 1585 l-a întâmpinat la intrarea sa în cetate (p. 132). Psaltirea Scheiană n'are nicio legătură cu Scheii Brașovului. Numele și l-a primit dela moșia Șcheia a donatorului

ei Sturdza (p. 150). Limba română n'a ajuns stăpână în Biserica din Țara Românească pe timpul lui Teodesie, ci a urmașului său Antim Ivireanul (p. 181). Din tabloul episcopilor de Caransebeș lipsește Dr. Miron E. Cristea, care a păstorit acolo înainte de a fi ales mitropolit-primat (p. 228).

Abstracție făcând de aceste mărunte greșeli cari nu scad valoarea cărții atât de frumos ilustrate, o recomand cu toată căldura, încredințat fiind că lectura ei va fi dintre cele mai ziditoare de suflet.

EMIL NICOLESCU



*Eugenia Mureșanu: INVIEREA FARISEULUI ELEAZAR. — Schițe. — Editura E. R. A. N. Kolozsvár-Cluj 1943.*

În peisagiul spiritualității românești din Ardealul de Nord nu s'a putut arunca o privire de ansamblu. Lipsa unor genuri literare ca de ex. a prozei remarcată în repetate dări de seamă de dnii V. Papilian, V. Iancu, etc., este pe deplin motivată. Condeii tânări prins în tremurul liricului a fost o bucată de vreme singurul semn al originalității creațiilor de aici. Viața plastică bazată pe o tradiție ce avea lugeri plini de sevă a pășit apoi în fruntea altor manifestații culturale. Numai proza părea sortită unei lungi așteptări care să-i îndreptățească apoi curajul de a îmbrăca odăjdiiile unei coperte. Vorbind de proză ne gândim la schiță, nuvelă, roman; vorbind de așteptare, ne gândim la cei care au început să simtă lipsa unei cărți.

În aceste împrejurări, tangențial spuse, a luat ființă Editura Românească din Ardealul de Nord (E. R. A. N.) sub conducerea Dlui Prof. Dr. Emil Hațieganu, care înțelegând pe deplin necesitatea afirmării valorilor spirituale, a înmănunchiat pe scriitori și artiști cu gândul ca astfel să dea publicității cele mai de seamă produse de literatură, artă și muzică. Toată truda și toate greutatea purtate de inițiatorii grupării, printre cari dl Raoul Șorban depune o muncă deosebit de activă și prețioasă, sunt pe deplin răsplătite de întâia realizare editatorială a volumului de schițe: „Învierea Fariseului Eleazar” al Doamnei Eugenia Mureșanu.

\*

Dorința de a vedea înmănunchierea schițelor domniei sale ne-a fost justificată de frumusețea bucăților sporadic apărute în periodicele literare ardelenene. Cele 29 bucăți prezentate în volum ne dau însă mai mult decât puteam întrezări într'un talent tânăr.



Se desprinde din acest volum, limpede, că scriitoarea a rupt dintr'un tumult sufletesc, taine, pe cari s'a năzuit să le îmbrace într'o limbă aleasă. Eugenia Mureșanu nu și-a desmințit nici în proză tipica și nestrămutată conștiință poetică. Lirismul stăpânit ce îmbracă paginile volumului aplecat asupra lui însuși își descrie condițiile și limitele. O frumusețe crescândă care merge parcă alături cu viața interiorizată și pregătită pentru spiritualizare, revelează o eleganță de stil fără explozii, fără revolte, scepticisme și compromisuri. Credem că acest stil este chemătorul subiectelor pe care autoarea le găsește cu predilecție într'o lume a minunilor, a gingășiilor ori a fiorilor biblici.

Vorbind de schițele Dnei Eugenia Mureșanu, ne aflăm la un pas de poezie — poate că acel tumult sufletesc al autoarei, pe care-l simțim svâcnind în fiecare rând, care te țintuește într'un strat cu flori pentru a asculta murmurul gângăniilor („Drame“), ori te apleacă deasupra unui pat de copil ca să auzi cuvinte îngerești „Hai să mulim amândoi, așa“ („Oglinzi“), și-a găsit în proză o fereastră de scăpare mai largă. Evident că dincoace de epicul nuvelei există un țărâm puțin bătătorit și oarecum neglijat în literatura ultimilor ani. Autoarea volumului de față a înghebat pe sămburi de vis plâsmuiri motivate de anumite înțelesuri adânci („Portret fără contur“, „Poveste cu soare și lut“). Volumul, afară de trei patru bucăți, are pecetea veșnicului omenesc; realul, cotidianul care și în poezie până în timpul din urmă nu s'a neglijat, este absent, toate asperitățile vieții sunt netezite, stilate, închizând astfel în ele numai esențele: departe de durere — până la melancolie, pornind chiar dela un humor feminin („Examen“, „Răfuială“, „Artistul“). Nuanțările stilistice aproape ritmice fac din unele bucăți adevărate poeme în proză. Alteori, creionarea amintirilor bine plastificate (graiul elevei Mihuț Viorica) sau lupta cu viața alui Mihail, pantofarul, ne îndeamnă să credem în posibilitatea evadării și din cadrul poemei în proză și a schiței.

În general volumul se află sub adierea catifelată, caldă, a unei mâini delicate. Eroii bucăților de multe ori îi legitimează fantezia, alteori nu sunt altceva decât personificări, foarte rar găsim omul adevărat ca erou (parcă ne-am afla tot timpul lecturii într'o grădină cu păpuși și duhuri bune). Momentele sunt de o melancolie aparentă ce umanizează și liniștește. Putem spune că scriitoarea nu povestește, pentru că de cele mai multe ori notează crâmpie, motive, visuri. Și cu toate aceste fluturări, volumul are o ținută serioasă prin sobrietatea, gravitatea și elevația mistică. Crâmpiele

uneori destul de scurte, nu supără, nici leit-motivele nu stânenesc pe cititor care rămâne cu „Cling, clang“-ul și după lectură. Pentru frumusețile lor, îmi permit să citez:

„Avea gene încărcate de mirări: ciorchine cu poezii de rouă și brumă; zâmbetele subțiri ca niște funigei cățarați pe trup de flori; mâinile cuiburi calde, unde o inimă vie ar fi încăput tocmai bine.

— Cine ești tu, Ci?

Și Ci a răspuns fără glas:

— Visul tău mic, mic. Atât de mic, că aș putea dormi și într'un degetar“. (pag. 64).

Autoarea a ajuns pe treapta maturității și astfel trece peste oamenii și lumea ce rănește așa de des încrederea și avântul. Domnia sa se împlinește, comunicând astfel cu basmul, cu copiii-îngeri și cu mărețele năluci ivite între puritatea de ghiață a morții și focul ademenitor al stelelor, voind să desprindă viața din tâlcul unei lupte interioare, personale, ce se găsește în plin clocot.

VALENTIN RAUS



*Iulian Chittă*: POPASURI. Editura autorului, Kolozsvár-Cluj, 1943. Preț: 3'30 P.

Tânăra mișcare literară din Ardealul de Nord încearcă o continuă regăsită în vechea matcă a spiritualității creatoare atât de evidentă în ultimele două decenii. Dacă s'a ajuns la o etapă de fixare a obiectivelor noastre culturale de aici, nici efortul n'a fost lipsit de o opintire aproape organică, în care și-au dat cu toții mâna, spre lauda fiecăruia în parte. Astfel se poate vorbi despre coordonate culturale organizate în publicații de plastică și poezie, iar acum despre cele dintâi apariții în proză, una dintre ele datorându-se domnului Iulian Chittă.

Fără îndoială, cartea să ne aduce mărturia unui suflet chinat de veciniciile conflicte umane, care fac din fiecare schiță o mică dramă rezolvată aproape stereotip prin moartea fatală a „eroului“. Astfel pătrundem într'o lume care depășește nivelul unei literaturi confecționate, oamenii pe care ni-i prezintă autorul nefiind deloc preocupați să activeze după cum ar vrea dirijorul sau anumite principii artistice, ci participând la desfășurarea conflictelor în mod cât se poate de firesc.

„Drama nu-î în natură, e în noi“ spune undeva autorul. Se pare că e tema dominantă a fiecărei schițe, pentru care animația exterioară e ceva aproape convențional, catastrofa finală ne-

putând veni decât tot din tragicul ființei proscrise. Cu toate acestea nu vom găsi nimic fantastic, nici acolo unde autorul prefigurează până la obsesie ideea morții într-o îmbinare stranie de halucinație și luciditate, nedepășind astfel limitele fișești ale dramei în curs. (Răsul morții).

Nota aceasta de obsesie se menține și în alte schițe (Presimțiri, Prăpastia Regilor, Nastasia) fără însă să fie folosită ca o metodă facilă pentru acel gen de bizareții devenit aproape la modă. Din contră, e expresia dramei mărunte și inevitabile care nu e altceva decât viața însăși.

„Afară ploua tot mai des, rece și monoton, ca plânsul unui copil obosit, trezit din somn.

– Dacă un fir de apă își întoarce drumul pe geam în sus, Noti vine în anul acesta.

Cu o bucurie de copil Nastasia urmărea fire care picur de apă alunecând; acu... acu se întoarce... ori, poate, vreunul săltat de vânt, va urca în sus, un pic numai... poate minunea minunilor; și în sus poate să urce un fir de apă, e așa de mic, săracuțel... Afară plouă, plouă...

A adormit privind la geamul cu picurii de ploaie.

Deodată, în lumina ochilor ei stinși văzu un bob de apă oprindu-se, arcuind în sus un fir de umezeală și apoi pornind nebun în cercuri multe pe geam, dar nu mai e geam, e marea la Preveza, iar bobul de ploaie o corabie cu un steag tricolor ce se aproprie de port și 'n ea e Noti, iar cu el vin toți cei plecați, vin veseli, mândri...“ (pag. 29).

În celelalte schițe intensitatea momentului dramatic are ceva din trecerea înfrigurată peste o punte aproape suspendată...

„Să ajungă cu bine la Măgura; de acolo va lua-o pe Hăita, în sus, la stâna lui Todor și va mânca la el, apoi când se va crăpa de ziua, va porni la drum. Cel puțin va mai sta de vorbă cu Todor și-l va spune noutăți din sat.

Așa va face.

Tuna în răstimpuri, trăsnea pe alocurea.

O neliniște îl cuprinsese ca o ceață.

Un fior îl scutură tot trupul. Poate a răcit de umezeala ploii.

În zadar încerca să se stăpânească. Îl cuprinsese frica: ploua *des și rar* (!) și nici o umbră de om în pustietatea asta; oare nu i-a călcat Satana pe urmă? O liniște apăsătoare îl copleșea, îi venea să urle...

– Doamne, nu mă lăsa!

O lumină galbenă-verzui, o pleasnă, un buibuit prelung în văi și omul căzu trăsniț, singur, departe...

Calul, înnegrit, fugea nechezând; îi luceau potcoavele *pe copite*, săreau scântei din pietre; se pierdu printre arini, desagii atârându-l de șea, *ca un călăreț mort, căzut și agățat* cu un picior de scară“. (Pe drum, pag. 13).

În bucata „Flăcări în noapte“ găsim redarea unui moment dintr-o puternică declanșare sufletească a unui comunist care termină prin convertirea la creștinism în urma morții unui ostaș vîzlonar. E poate povestirea cea mai densă, ca trăire dramatică, în care autorul își evidențiază posibilitățile mănuirii dialogurilor încordate până la sguđuire și puterea evocării elementelor profund umane.

„Ivanov, cu tunica deschelată, privirea turbure, pierdută în zări, peste vremi și veacuri, cu părul vâlvoi, ieși singur din șanț. Cu mâinile întinse spre liniile dușmane, pășea în neștire. Văzduhul era iad, gemeau și pietrele, din cer până la pământ erau numai flăcările morții...

– Pace vouă! În numele Lui, al celui viu, Pace vouă!

Ostași încordați l-au privit strângând până la sânge mâinile pe arme.

– Arde cetatea cetăților după cum scrie; Hristos s'a pogorit, iată-L. Pocăiți-vă! Tovarăș, închinați-vă Lui! Pace vouă!

Ivanov s'a prăbușit în pământul frământat cu sânge și carne de om“ (pag. 110).

\*

Cu unele neglijențe care interpun momentul epic o seamă de accente dăunătoare desfășurării precipitate, domnul Iulian Chitta nu e totuși ceeace se cheamă un „debutant“. (Vrutlu, de pildă, e o excepție care merită să fie citită pentru toată semnificația ei nereticentă). Cu un stil puțin mai „lucrat“, mai puțin pregnant de trepidanța vieții cotidiene, fără acea notă de dezordine (frumoasă ca natură moartă sau când sugerează cu adevărat acțiunii freamățul firescului necăutat) – și fără peisagiul colorat de promiscuitate, cum e Nevasta Notarului, (mai ales paginile 51–53) acest întâi volum de proză autentică e o șoaptă categorică despre ceeace se poate realiza prin muncă și singurătate.

Dacă domnul Iulian Chitta nu e ceeace se cheamă un „debutant“ se datorește, poate, tocmai acestei inadaptabilități care însă nu exclude abisurile la care sunt supuse, fatal, singurătatea și izolarea prea căutate.

Și dacă „realitatea nu e nici bună, nici rea, nici morală, nici imorală“ cum spune autorea prefeței (cu toate că această realitate – în înțelesul de tot ce-ar putea evidenția existența răului în lume –

a ieșit din mână Crefactorului, sau mai bine zis n'a putut ieși decât bună, contrafacerea ei aparținând operei omului luciferic) arta adevărată are tocmai această menire, nu de a copia realitatea care e ireproductibilă, ci de a o transfigura până la a-i restitui sensul inițial, teandric. În această privință, ne spune Nichifor Crainic: „În orice artist de rasă se reproduce ceva din lupta lui Iacob cu îngerul; e lupta pentru cucerirea frumuseții di-

vine. Nu numai în morală, dar și în estetică e valabil cuvântul Evangheliei, că împărăția lui Dumnezeu trebuie luată cu asalt” (Nostalgia pa-radisului, pag. 413).

Cu aceste reticente, domnul Iulian Chitta își sfârșește Popasurile ca un îndicțu sigur spre realizările viitoare și cu nădejdi pentru nuvela românească de mâine.

EUGENIA MUREȘANU

## CRONICĂ PLASTICĂ

Victor A. Constantinescu: XV GRAVURI ÎN LINOLEUM. Colecția artiștilor români din Transilvania de Nord. Editura E. R. A. N. (Prețul 30 P.).

La expoziția din Februarie a. c. V. A. Constantinescu, în afară de acvarelele cu care s'a prezentat, a atras luarea aminte și prin câteva gravuri în linoleum, unele colorate, iar altele numai în negru și alb. Toate au fost reținute. E și acesta un amănunt, să-i zicem comercial, dar care arată, în termeni matematici, că asemenea lucrări miniaturale, în care linia și umbra în negru alternează cu voltele de alb și lumină — (armonii de altfel înfrățite cu retina estetice noastre populare) — plac. Delicatețea lor artistică și noutatea au fost prețuite „în merit”. Prin albumul acesta de XV gravuri, detașabile, E. R. A. N.-ul pune la îndemâna publicului 15 tablouri de o netăgăduită valoare artistică.

În aceste gravuri dl V. Constantinescu înfățișează satul Oarzân, așa cum este: cu tainele lui, cu peisajul și cu sfânta lui muncă, al cărei rod este pâinea noastră cea de toate zilele, a tuturor.

La capătul satului ne întâmpină Troița, înclinată, chip al pătimirilor și al biruinței.

Pe colină, între merii desfrunziți, cu brațele de asceți întinse spre cer stă de veghe bisericuța de lemn, straja credincioasă de totdeauna. Pe sub streșina joasă, prin fereastra scundă, dalta iscusită a dlui Constantinescu a strecurat o clipire de lumină albă. Până acolo a ajuns arta sa.

Pe tăpșan, în zare, sbor de cocoare, iar în primul plan Țăranul, cu mâinile vânjoase pe coar-nele plugului tras de *bou* și *mândrean*, răstoarnă brazda jilavă. Aci dl. Constantinescu a prins în linii de lumină și umbre până și dinamica muncii. Tablou superb. Pe urmele brazdelor mii vine sămănătorul. În cele următoare ne perindă pe dinaintea toată nostalgia anotimpurilor rurale.

Culesul merelor, ciobănașul și moșul plecând la țară cu tărhatul de cercuri, desăgît pe tărnița calului prieten și tovarăș de colind, sunt tot atâtea transfigurări trecute prin lumina taborică a artei: Asemenea lucrări cinstesc nu numai pe autor, ci și E. R. A. N.-ul, care le-a scos în condiții optime și ele vor cinsti și pe cei ce le vor achiziționa și le vor așeza în cuprinsul lor spre aleasă podoabă.

Pr. FL. M.



Grigorescu: Pe creasta dealului



## INSEMNĂRI

O IMPRESIONANTĂ SOLEMNITATE  
RELIGIOASĂ

Adunarea eparhială a eparhiei Vadului, Feleacului și Kolozsvár-Clujului s'a deschis la Duminică Tomii în orașul de reședință al Episcopiei. Ea a fost precedată de slujba Sfintei Liturghii săvârșită de P. S. Sa Episcopul Nicolae înconjurat de un sobor de preoți, răspunsurile fiind date de corul studenților Academiei teologice și de corul Catedralei sub iscusiță conducere a P. C. consilier Laur. Curea. La priceasnă a predicat P. C. Sa părintele rector Dr. L. Munteanu. După slujba chemării Duhului Sfânt deputații clerici și mireni împreună cu un mare număr de intelectuali din oraș au trecut în sala festivă a Episcopiei. P. S. Sa a fost invitat la ședință printr-o delegație — după datina bătrânească. La intrarea în sală corul catedralei a intonat „Pe Stăpânul”; apoi același cor a cântat mărețul imn „Ingerul a strigat”, pe care obștea credincioasă din sală l-a ascultat în picioare.

A urmat cuvântarea de deschi-

dere a P. S. Sale Episcopului. P. S. Sa a spus între altele:

*P. C. Părinți,  
Domnilor deputați,  
Iubiții mei fii sufletești,*

Suntem încă în zona de duhovnicească lumină a praznicului sfintelor Paști, de aceea Vă întâmpin cu strămoșești noastre binețe pascale: *Hristos a înviat!*

Ori de câte ori mă văd înconjurat de reprezentanții clerului și poporului credincios, al sfintei noastre Biserici, sufletul mi se umple de o firească bucurie. Fiindcă văd în această adunare simbolul solidarității care ne leagă între olaltă și al alipirii față de sf. Biserică, Maica noastră cea duhovnicească.

În această frățască solidaritate am viețuit de când suntem: cler și popor una fiind în bucurii și în necazuri deopotrivă.

Și această nefățărîtă alipire de Biserică a fost tăria noastră de-

alungul frământatei istorii a neamului românesc.

Biserica noastră este a lui Dumnezeu și a poporului. A lui Dumnezeu: că El a întemeiat-o, El a izbăvit-o și El o conduce prin Duhul său cel sfânt. Și e a poporului, fiindcă pe el îl luminează, pe el îl sfințește, pe el îl mântuiește. Din împreună lucrarea noastră a Stăpânului celui ceresc se urzește istoria izbăvirii neamului în cadrele canonicește rânduite ale Bisericii strămoșești.

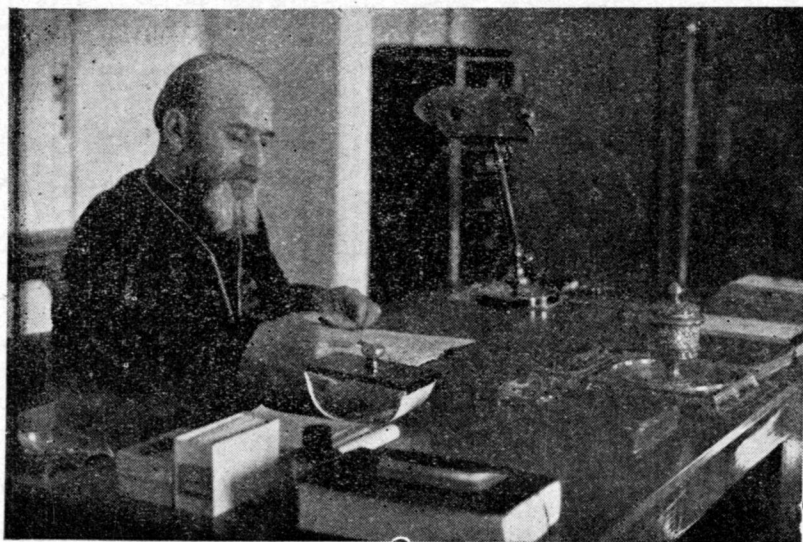
În aceste cadre nu-i nime fără datorii, nici fără drepturi. Preoții și mireni deopotrivă își au rostuite rolurile lor, cei dintâi fiind cârmuitori, iar cei din urmă cârmuiți. Dar preoții sunt cârmuitori nu după rânduirile stăpânirilor lumești, ci după înțelepciunea cea neperitoare a paradoxalei porunci pe care a rostit-o Mântuitorul când a spus ucenicilor Săi: „Celce vrea să fie între voi mai mare, să fie sluga tuturor”. De aceea i se și spune preotului *Părinte*, adică *tată*, fiindcă el trebuie să fie omul jertfei în familia sa care este parohia, sau în sfera oricărei slujbe pe care o împlinește. Și iarăși: condușii nu se simt slugile sau robii celui ce-i cârmuește, ci fiii lui cari ascultă *din dragoste, nu de frică* și cari se silesc spre toate cele bune și folositoare lor, ca și obștii sfinte din care fac parte.

În Biserica lui Hristos legea slujirii din dragoste este suprema lege și pentru preoți și pentru mireni.

În duhul acestei legi am căutat să conducem turma cea cuvântătoare noi ceice suntem puși în fruntea Bisericii noastre dreptmăritoare din Ardealul de sus.

\*

Fiindcă au căzut dintre noi și



P. S. Sa Episcopul Nicolae

anul trecut nu numai pe frontul cel trupesc, din afară, ci și pe frontul cel sufleteșc din lăuntru. Căci iată, am marea durere să vă vestesc că din garda mea de luptă și de pază dela centrul nostru eparhial a căzut la datorie unul dintre cei mai credincioși și mai vrednici ostași: protopopul stavrofor Ion Goron, înțeleptul sfetnic episcopesc, distinsul profesor al Academiei noastre teologice, predicatorul plin de avânt al Catedralei noastre, publicistul bisericesc încărcat de prestigiu și prietinel devotat al nostru, al tuturor.

Înalta vrednicie a regretatului Părinte I. Goron n'o poate măsura decât celce a lucrat în nemijlocita lui apropiere. Acesta însă e încredințat că prin mutarea dintre cei vii a părintelui Goron Biserica e lipsită de una dintre cele mai prețioase puteri de muncă. De aceea nu încetăm a ne ruga lui Dumnezeu să-i rânduiască fiului Său adormit, odihna meritată a celorce în această viață „luptă bună au luptat, credința au păzit” — și să scoale dintre fiii neamului nostru alți slujitori ai Bisericii, ca neuitatul protopop stavrofor Ion Goron.

### *Prea Cucernici Părinți, Domnilor deputați,*

Viața noastră bisericească și națională s'a desfășurat și anul trecut sub semnul crâncenului războiu care a învăluit lumea întreagă acum trei ani și mai bine. Dar greutatea zilelor prin care trece lumea — și noi împreună cu ea — a avut și un efect fericit: ne-a lipit mai strâns de Biserică, ne-a adus mai aproape de Hristos, ne-a învățat să prețuim nepieritoare bunuri sufletești mai mult decât avuțiile pe care rugina le macină, iar furii le sapă și le fură. Vitregiile economice ale vremii n'au îngăduit credincioșilor să zidească nouă locașuri de închinare

ortodoxă, dar cele ce sunt în ființă, sunt căutate cu mai multă osârdie și zdrobire de inimi. Și cine ar putea tăgădui neasemănatul preț al acestei dobânzi duhovnicești care 'nsemnează o întărire în a-dâncuri a nației noastre dreptmăritoare?

După acest spor de viață duhovnicească ne-am silit noi cei dela conducerea Bisericii, prin propoveduire directă sau prin îndemnul adresate clerului pastoral — și tot spre ea s'au îndreptat silințele preoților noștri jertfelnici și ale cateheților chemați să povățuiască spre Hristos tineretul iubit de pretutindeni.

Iar unde cuvântul viu al nostru sau al preoților noștri n'a putut ajunge, am făcut să ajungă cuvântul scris, prin revista de familie „Viața Ilustrată” și prin cărțile și broșurile pe care le am putut publica și trimite la propoveduire — datorită devotamentului cu care ni-au stat în ajutor iubiiți și atât de prețuiți noștri împreună-lucrători. Ii știți cine-s aceștia. În rapoarte sunt amintiți și cu numele. Recunoscător, eu le aduc și cu acest prilej mulțumirile mele pentru credincioșia cu care stau în slujba neamului și a Bisericii lui.

Mulțumesc, așijderea, distinșelor Doamne cari — în Kolozsvár-Cluj sau în alte părți ale eparhiei noastre — lucrează în Reuniunile de femei ortodoxe, îngrijindu-se de buna podoabă a caselor lui Dumnezeu și ostenind întru mângăierea și ajutorarea creștinească a celor năcăjiți. Mulțumesc Corului Catedralei și celorlalte așezăminte pentru devotata lor slujbă creștinească.

Și, în sfârșit, mulțumesc tuturor colaboratorilor mei — consilierilor eparhiali, profesorilor de teologie, protopopilor și parohilor precum și tuturor slujbașilor eclesiastici cari prin conștiințioasa lor râvnă m'au ajutat și 'n anul trecut să

cărmuesc spre bune limanuri corabia sfintei noastre Biserici din Ardealul de sus.

Profit de acest prilej solemn, ca să înoesc părinteasca mea chemare către toți: Să stea, cu credință neadormită și cu neîmpuținată jertfelnicie, de veghe lângă sufletul poporului — ca implinindu-ne cu sfințenie datoria de păstori, să ne putem învrednici de bucuria păcii lui Hristos pe care o așteptăm cu atâta sete, cler și popor deopotrivă.

Bunul Dumnezeu să ne ajute să ajungem și această luminată zi a păcii, ca — mulțumitori să putem preamări totdeauna și pretutindeni, numele Lui: al Tatălui, al Fiului și al Sfântului Duh. Pe care rugându-l să-și trimită binecuvântările Sale asupra lucrărilor noastre — și salutând cu părintească dragoste pe toți cei de față, sesiunea din 1943 a legiuitei noastre Adunări eparhiale o declar deschisă.

\*

Părintele consilier Dr. V. Sava, secretarul general al Adunării Eparhiale, a citit apoi apelul nominal.

Constatându se că Adunarea nu este în număr, P. S. Sa a închis ședința.

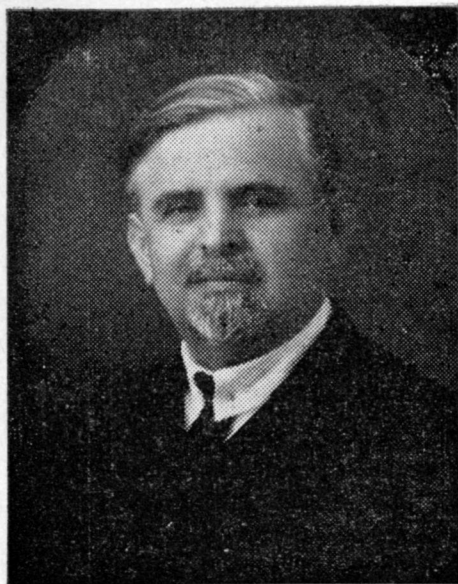
Astfel, Adunarea nu și-a putut împlini nici anul acesta misiunea pentru care a fost convocată. Cei de față au avut totuși prilejul să participe la una dintre cele mai impresionante solemnități religioase.

R. D.

■

### **O CINSTIRE MERITATĂ.**

Aflăm cu justificată bucurie că d. prof. Iuliu Prodan a fost ales membru de onoare al Academiei de științe din România. Cinstirea de care a fost învrednicit eminentul botanist este dintre cele mai meritate. Căci d. prof. I. Prodan trece — de multă vreme — ca



*Dr. prof. Iuliu Prodan*

unul dintre cei mai harnici și mai chibzuiți cercetători ai florei din Transilvania de Nord, din Ungaria de Nord, din Bosnia, Herțegovina, Dalmația și din Dobrogea.

Dragostea pentru plante a avut-o din tinerețe, de pe când era elev de liceu în Naszód-Năsăud. Contactul cu profesorii de științe naturale de aici și cunoștința cu celebrul botanist academician Florian Porcius i-au sporit interesul și pasiunea pentru lumea vegetală.

Astfel, era natural ca după terminarea studiilor teologice la Sibiu, tânărul Iuliu Prodan să se înscrie la Facultatea de științe din Kolozsvár-Cluj, iar după isprăvirea acestora cu succes strălucit să se facă profesor. A funcționat la școlile secundare din Naszód-Năsăud, Szamosújvár-Gherla, Eger și Zombor – fiind pretutindeni un adevărat prieten al tineretului, în sufletul căruia s'a silit să sădească dragostea de frumusețile firii zidite de Dumnezeu. Paralel cu activitatea sa pedagogică, dr. prof. Iuliu Prodan a desfășurat o activitate științifică dintre cele mai prodigioase. Lucrările sale din domeniul botanicii au atras atenția specialiștilor din țară și din străinătate deopotrivă.

Această activitate științifică s'a întetit și lărgit după ce d. I. Prodan a ajuns profesor la Academia de înalte studii agronomice din Kolozsvár-Cluj. Seria de volume și broșuri care cuprind rezultatul ostentinelor lui științifice este impresionantă. Și nu-i de mirare că ele au dus faima autorului lor chiar dincolo de hotarele continentului european.

D. prof. I. Prodan e pensionat, de câțiva ani, dela catedră. Asta nu i-a micșorat cu nimic dragostea de muncă pusă în slujba științei și a neamului. Dovadă recente lucrări, dintre care despre una s'a scris anul trecut și în coloanele revistei noastre.

Pentru înalta cinste de care a fost învrednicit îl felicităm călduros, împreună cu întreaga nație al cărei fiu distins este.

D. P.



**„INTRE LITERATURĂ ȘI ETICĂ”.** Există vreo legătură între aceste două valori? Întrebarea e veche, iar răspunsurile la această întrebare sunt multe și diferite.

Problema e discutată și de Păr. Fl. Mureșanu într'un recent articol din „Tribuna Ardealului”. Pentru adevărul pe care-l cuprinde acest articol, reproducem din el câteva fragmente.

„Pentru fiecare neam literatura lui are o firească funcțiune misionară, ceea ce este egal cu a spune că are o menire etică. Aceasta însă n'a împiedecat literatura să realizeze valori artistice. Dacă ne gândim însă la literatura noastră constatăm că atunci când scriitorul nu a însetoșat numai după „purisme” ci, trecând dincolo de preocuparea artistică, s'a oprit în lumea neamului său legând răni, însuflețind, desgropând zăcămintele de comori și sporind încrederea în rostul dela Dumnezeu, pe acest pământ, atunci avem epocile eroice ale literaturii.

„Înactualul” semănătorism este în primul rând o pildă a aderenței unei literaturi la realitățile vieții românești. Și vremea aceea nu a fost steapă nici din punct de vedere artistic. Ar putea cineva să tăgăduiască valoarea artistică a operei lui Vlahuță, Coșbuc, Iosif, Gogaș. a.? „Semănătorismul, spune textual Al. Dima, a realizat în istoria noastră literară înțeleptul capitol, în care o distinsă elaborare artistică s'a aplicat unor mari realități sociale”.

Noi cei de aici nu ne putem îngădui luxul de a concepe literatura ca un joc de figuri stilistice abil mânulate și savant dozate într-o colorată compoziție de exterior sau într'o... „ritmică” ritmată pe ritmul... nimicului. Pentru noi literatura are o misiune culturală. Azi mai mult ca altă dată avem nevoie de o literatură misionară care să ne alipească și mai mult de graiul și sufletul strămoșilor, să ne străbată toată ființa cu florii iubirii și prețuirii a tot ceea ce este al nostru, să ne întoarcă spre noi înșine. Literatura trebuie să fie aluat care să dospească frământătura tăriei noastre morale în fața oricărei primejdii. Literatura trebuie să cristaliceze sufletul nostru în columnne etice – să fie un amvon sfânt și o propovedanie serafică. A sacrifica nevoile etice de dragul unor mălaețe gorgoane artistice socotim că este o crimă.

Plămădind formele artistice cu sufletul înspirat – vrem ca scriitorul să nu uite că aparține unui neam cu toate nevoile lui”.

R. D.





## PREMIU PENTRU NUVELĂ

*Revista „Viața Ilustrată” deschide concurs pentru trei premii ce se vor acorda celor mai bune nuvele (sau schițe) originale care vor fi trimise redacției până la data de 1 August a. c.*

*Premiul întâi va fi de P. 150*

*Premiul al doilea de P. 100*

*Premiul al treilea de P. 50*

*Celelalte lucrări - dacă vor avea valoarea cuperită - vor fi cinstite cu publicarea lor în revistă.*

*Manuscrisele vor fi semnate cu pseudonim. În plicul cu manuscrisul fiecare autor va pune și un plic mai mic, pe exteriorul căruia își va indica pseudonimul, iar în interior numele adevărat.*

*Manuscrisele trimise la concurs devin proprietatea exclusivă a revistei.*

*Redacția revistei  
VIATA ILUSTRATA*

---

CITITI  
*TRIBUNA ARDEALULUI*

*Redacția și Administrația: Kolozsvár-Cluj, Str. Deák Ferenc 36.*



• •  
TIPOGRAFIA EPARHIEI  
ORTODOXE ROMÂNE  
KOLOZSVÁR-CLUJ  
• •

Conducător responsabil:  
Iuliu Stămurean

---

# VIATA ILUSTRATA

REVISTA DE FAMILIE

APARE LUNAR, CU BINECUVANTAREA P. S. SALE EPISCOPULUI NICOLAE

EDITOR SI REDACTOR RESPONSABIL: Prof. L. G. MUNTEANU

ABONAMENTUL PE UN AN 10 PENGEI - UN NUMAR 1 P.

PENTRU ROMANIA 450 LEI. - UN NUMAR 40 LEI

REDACTIA: KOLOZSVAR-CLUJ, EPISCOPIA ORT. ROMANA, PIATA HITLER A. 18.

ADMINISTRATIA: KOLOZSVAR-CLUJ, LIBRARIA EPARHIALA, PIATA HITLER A. 2.

—o—

## IN ACEST NUMAR:

EMIL NICOLESCU:	Hristos si tineretul
MIRCEA ELIADE:	Vizeu (note din Portugalia)
EUGENIA MUREȘANU:	Dintr'o tăcere (poezie)
OCTAVIAN POPA:	Legea războiului
TEODOR CICEU:	Priveghere (poezie)
ILIE MĂNIȚIU:	Gândul meu. Intalnire (poezii)
C. MUREȘANU:	Pictura flamandă din vremea renașterei
ILIE MĂNIȚIU:	Odinioară
Pr. FL. M., EMIL NICOLESCU, VALENTIN RAUS și EUGENIA MUREȘANU:	CRONICA LITERARĂ: Bazele axiologice ale binelui. Intăia carte de învățatură. Învierea Fariseului Eleazar. Popasuri.
Pr. FL. M.:	CRONICĂ PLASTICĂ: XV gravuri în linoleum.
R. D. și D. P.:	INSEMNAȚII: O impresionantă solemnitate religioasă. O cinștire meritată. „Intre literatură și etică”. Premiu pentru nuvelă.

COPERTA NOASTRĂ: LUCHIAN: SAFTA FLORĂREASA

## PENTRU COLABORATORI

Revista se pune sub tipar totdeauna la 15 ale lunei. Domnii colaboratori sunt rugați să-și trimită manuscrisele până la această dată. Rugăm articole scurte, scrise cîteș, pe o singură pagină a hărtiei. Ordinea articolelor e determinată de necesități tehnice, nu de alte considerații. - Manuscrisele nepublicate nu se înapoiază.